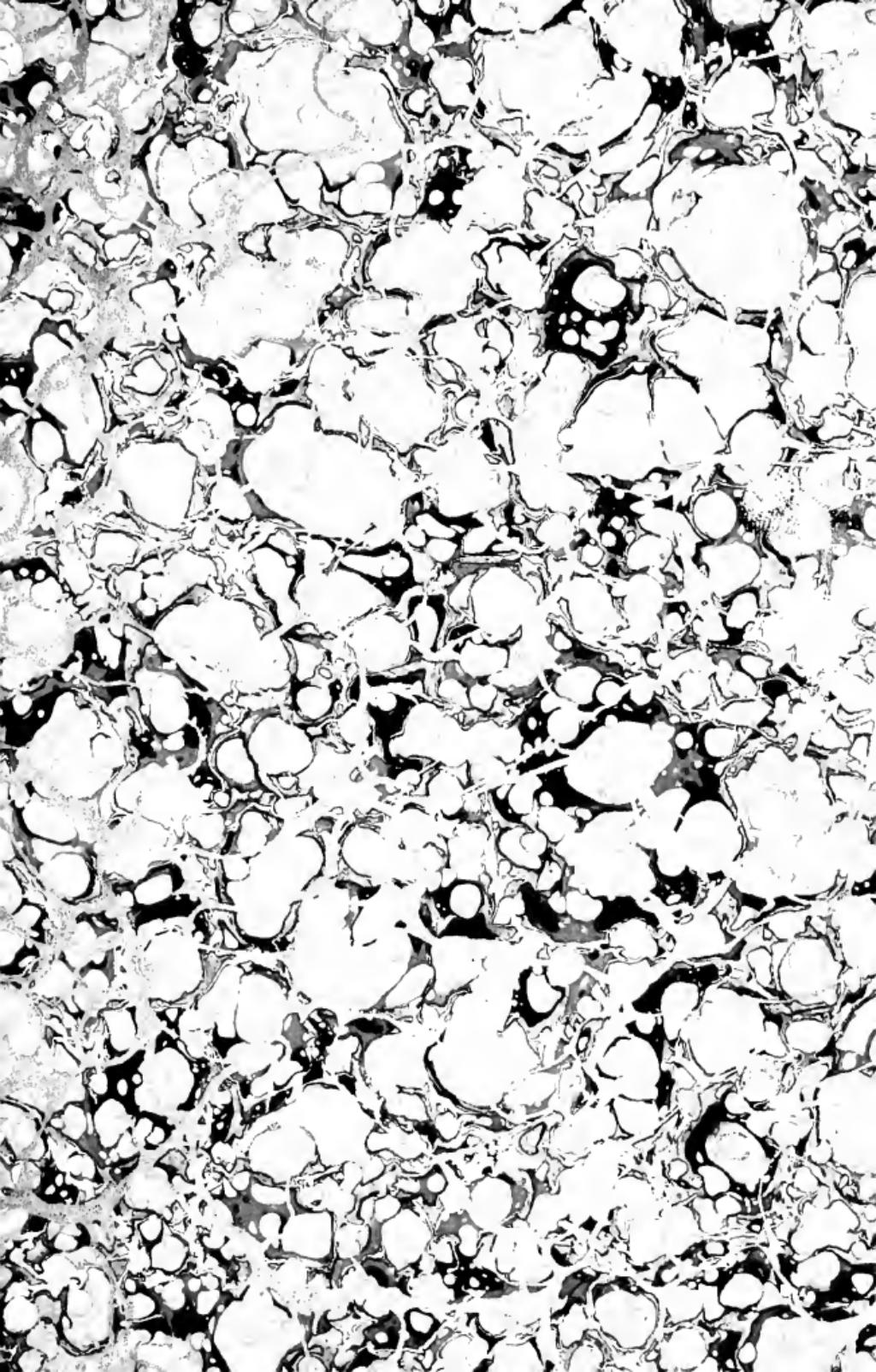


PRUDENTIA · PRÆSTAT



EX · LIBRIS

HEW · MORRISON



6. c.

H. M. 96.

By po n. 5



AM FEILLRE:

THE GAEL ALMANAC

AND

HIGHLAND DIRECTORY,

FOR

1875.

"An la a chi 's nach f haie."



'S e guth nam bliadhna 'thuit a ta ann,
'Tional uile a nall le 'n gniomh;
Glacam-sa na sgéula nach fann.
Cuiream sios iad am fionn gun ghuion. —OISEAN.

EDINBURGH: MACLACHLAN & STEWART.

GLASGOW: NICOLSON & CO.; WILLIAM LOVE.

THE GAEL:

A GAELIC MAGAZINE AND NEWSPAPER;

WITH AN

ENGLISH DEPARTMENT DEVOTED TO GAELIC
LITERATURE AND THE INTERESTS OF
SCOTTISH HIGHLANDERS GENERALLY.

Edited by ANGUS NICOLSON,
Formerly Editor of *The Canada Scotsman*.



IT CONTAINS
ARTICLES IN GAELIC AND ENGLISH,
THE BEST SCHOLARS, ON THE GAELIC LANGUAGE,
ITS AFFINITIES AND LITERATURE;

Gaelic Tales and Songs; Sketches of the History, Customs, and
Superstitions of the Highlanders; Highland News; Riddles;
Old Sayings and Proverbs; Hymns and Spiritual Poetry;
and a Summary of General News.

The "GAEL" takes no side in Ecclesiastical or other
Party Controversies.

PUBLISHED MONTHLY.

By Post, 5s. 6d.; to Canada and other places abroad (Thin
Paper), 6s.; Thick Paper, 7s.—Payable in Advance. Single
Numbers, 6d. A few Complete Sets from the commencement can
be had, bound in cloth, 6s. 6d.; half calf, 7s. 6d. per volume.
The two first volumes bound together, half calf, 14s. All business
communications should be addressed to THE GAEL, and Editorial
communications to the Editor of THE GAEL, care of Messrs
MACLACHLAN & STEWART, 64 South Bridge, Edinburgh.

Sold Wholesale and Retail by the Publishers,

NICOLSON & CO., 34 HUTCHESON STREET, GLASGOW;

WILLIAM LOVE, 226 ARGYLE STREET, GLASGOW;

MACLACHLAN & STEWART, SOUTH BRIDGE, EDINBURGH.

GAELIC BOOKS

AND

WORKS ON THE HIGHLANDS

PUBLISHED BY

MACLACHLAN & STEWART,

64 SOUTH BRIDGE, EDINBURGH.

A liberal Discount allowed on Orders for Exportation or for Private Circulation.

M'Alpine's Pronouncing Gaelic and English Dictionary, with Grammar,	s. d.
12mo, cloth,	1866, 9 0
Munro (James). A Practical Gaelic Grammar, 18mo, bound,	1843, 4 0
Munro (James) A New Gaelic Primer and Vocabulary, 12mo, cloth,	1862, 2 0
Assurance of Salvation, 18mo, sewed,	0 6
Baxter's (Richard) Sain's Everlasting Rest; translated by the Rev. J. Forbes, 18mo, cloth,	1871, 2 6
Baxter's (Richard) Call to the Unconverted, 18mo,	1845, 1 6
Bonar's (Rev. Dr H.) Christ is All, 18mo, sewed,	0 3
Buchanan's (Dugald) Life and Hymns, 18mo, cloth,	1872, 2 0
" Spiritual Hymns separate, 12mo, sewed,	0 3
Bunyan's (John) Come and Welcome to Jesus Christ, 18mo, cloth,	1859, 2 0
" Grace Abounding to the Chief of Sinne s, 18mo, cloth,	1862, 2 0
" Pilgrim's Progress, in 3 parts, 18mo, cloth,	1872, 2 6
" Sighs from Hell, or the Groans of a Damned Soul,	1863, 2 0
" World to Come, or Visions of Heaven and Hell, 18mo, cloth,	1864, 1 6
Confession of Faith, 8vo, cloth,	1837, 2 6
Dewar's (Rev. Dr) The Gaelic Preacher: Four Sermons, 8vo	0 4
Dover's (W.) Christ's Famous Titles, 18mo, cloth,	1860, 2 6
Edwards's (Rev. Jonathan) Sermon, sewed,	1870, 0 2
Finlayson (Rev. Robert), of Helmsdale, Brief Sketch of the Life of, by the Rev. J. Macpherson, 18mo, cloth.	1870, 1 0
Guthrie's (W.) The Christian's Great Interest, two parts, 18mo, cloth,	1865, 2 0
Joseph. The Life of, by Macfarlane, 18mo, cloth,	1872, 1 6
MacDonald's, Alexander (Mac Mhaighister Alastair), Gaelic Songs,	1874, 2 0
McIntyre's (Duncan Ban) Poems and Songs, 18mo, cloth,	1871, 2 0
Mackenzie's (John) Beauties of Gaelic Poetry, and Lives of the Highland Bards, 12mo 8vo, cloth, g. lt,	187, 12 0
McLachlan's (Rev. Dr) Celi Gleanings, or Notices of the History and Literature of the Scottish Gael (in English).	2 6
Macpherson's Donald "An Duanaire," a new Collection of Songs and Poems never before published, 18mo, cloth	1878, 2 0
Menzies' Collection of Gaelic Poems and Songs, 12mo, 8vo, cloth,	1870, 6 0
Mountain Songster; the Greatest Collection of Gaelic Songs,	0 0
Muir's (D.) Lessons on the Gaelic Language, and the Muir Manuscripts, translated by the Rev. J. Forbes, 18mo, 8vo	1845, 0 4
Ossian's Poems, new edition, revised by Dr McLachlan, 18mo, cloth,	1859, 3 0
Psalm Book, General Assembly's Version, large type,	1 0
Ross's (William) Gaelic Songs, 18mo, cloth,	1868, 1 6
Waithfield's (Rev. George) Sermons, 18mo, sewed,	1 0

Any of the above sent free by Post to the Colonies for 3d. or 6d. additional.

ADVERTISEMENT.

THE EDITOR has pleasure in presenting to the public THE GAEL ALMANAC for 1875, and trusts that friends of the undertaking will duly appreciate its value, and sympathise with him in the earnest desire that the work should be worthy of the people for whom it is specially intended. In order to the accomplishment of this desirable end, it is very important that Highlanders at home and abroad should not only show their appreciation of their own Almanac by purchasing it, but that they should make such suggestions as they may consider likely to promote its usefulness. Hints for the improvement of next year's issue, and information tending to the same end, will be carefully considered. Highlanders everywhere should, then, heartily join the Editor in the effort to overcome the great difficulties in the way—difficulties to which is to be attributed the defective state of the present issue, which is deeply regretted by him. Shoulder to shoulder, Highlanders! and remember that on the support you give the Almanac will depend its prosperity, your own and the publisher's credit. Let it not be said that there is not enough spirit in our ranks to put us into the position of having in our mother tongue one of the most complete Almanacs published. Let patriotism take this practical turn, and we will thus prove to those who seek to stamp Gaelic out of existence, that there is much vitality in it yet.

Clerks of Presbyteries, and Clergymen of the various religious denominations, Secretaries of Societies and other Institutions which have a bearing on the objects of the Almanac, and all who may have acquaintance with the names of Chiefs, Badges, War Cries, Marches, Salutes, Gatherings, &c., of the Highland Clans, will much oblige by furnishing information regarding them to the Editor.

F E I L L I R E:

THE GAEL ALMANAC

1875.

AN CLAR-AMAIS.

	SLIOS		SLIOS
A' Chlér Ghàidhealach an Albain,	28-30	Comunn Ghàidhealach,	32
" an Eaglais Chaitliceach, an		Cunnatas nam bliadhnaichean,	2
" America,	31	Duthchannan agus uachdrain na Roinn	
" an Eaglais Chlérreachail,	31	Eorpa,	21
A' Pharlamaid,	22	Eirigh a's laidhe na greine,	3-14
Am Post-Office,	20	Feilltean cruidh a's chaorach,	15
An Lan-mara,	2	Feilltean-imrich,	2
An Teaghlaich Rioghail,	22	Feilltean muinntiris,	2
Na Miosan,	2	Fineachan agus an suaichheatanta,	24
Na Raidhean,	2	Laithean-feille, &c.,	3-14
Na Reisimeidean Gaidhealach,	23	Laithean-traisg,	2
Na Tighearnan-fearann is mo an Albainn,	26	Luchd-ionaid na h-Alba 's a' Pharlam-	
Ardsgoilean na cleire an Albainn,	27	aid,	23
Armailt Bhreatunn,	23	Luchd-muinntir Cinn-Chinnidh,	25
Bailtean 's am beil Post-Office,	20	Luchd-riaghlaidh sgoilean na h-Alba,	27
" am beil Tighean-Reidh,	21	Morairean na h-Alba,	22
Beatha Ailein Dhughallach,	14	" nan Siorrachd,	27
" Dhughail Bhuchannain,	12	Righrean na h-Alba,	23
" Dhunnachaidh Bhain,	7	Seann Luchairtean Rioghail na h-Alba,	23
" Eobhain Mhic-Lachainn,	5	Sgireachdan agus bailtean 's am beileas a'	
" Mhic-an-Toisich Mhic-Aaoiadh,	6	searmonachadh a's a' Ghailig,	28
" Phrionns Tearlach,	3	Siorrachdan na h-Alba,	27
" Roibeart Bhruce,	8	Siorraidhnean na h-Alba,	27
" Rob Dhuinn,	6	Sluagh na h-Alba,	27
" Sheumais Mhic-Griogair,	4	Sluagh nan Siorrachdan,	27
" Shir Uillean Wallace,	10	Slag agus Miadachd Righcheachd Bhreat-	
" Thormoid Mhic-Leoid,	13	unn,	21
" Uillean Ros,	9	Teaghlaich na Banrigh,	22
Breith, posadh, a's bas,	19	Tigh nam Morairean,	22
Cisean,	19	" nan Uaislean,	22
Clar-side,	25	Tighean-Reidh,	20

GLASGOW: NICOLSON & CO.; WILLIAM LOVE.

EDINBURGII: MACLACHILAN & STEWART.

CUNNTAS NAM BLIADHNAICHEAN.

An Litir Dhonaich.....	C	An Cunntas-greine	82	Cunntas na Roimhe	2
An Aireamh-đir.....	14	An Cunntas-gealaich	23	Cuntas Julius.....	658

NA RAIDHEAN.

An t-Earrach.	An Samhradh.	Am Foghar.	An Geamhradh.
---------------	--------------	------------	---------------

NA MIOSAN.

1 Deireadh a'Gheamhraidh Jan.	5 An Ceitein.....	May.	9 Meadhon an Fhogaír ..	Sep.
2 Am Faoilleach	Feb.	6 An t-Ogmhios	June	10 Deireadh an Fhogaír .. Oct.
3 An Márta.....	Mar.	7 An t-Iuchar	July	11 Toiseach a'Gheamhraidh Nov.
4 An Gíblin	April	8 Toiseach an Fhogaír....	Aug.	12 An Dudlachd

DUATHAR-GREINE 1875.

1 Air 6 la de'n Ghiblin, ach cha'n fhaicear e 'n Albainn.

2 Air 29 la de Mheadhon an Fhogaír, mu'n mheadon-latha.

AN LAN-MARA.

An uine tha 'n Ian na 's traithe 's na h-aiteachau a leanas na tha e 'n Glaschu:—

	U.	M.		U.	M.		U.	M.
Airdrisheig, . . .	1	4	Ceannloch, . . .	1	50	Ionaora,	1	30
Baile-Bhoid, . . .	1	50	Dunbreataunn, . . .	1	5	Ionarnis,	1	20

An uine tha e na 's anmoiche s' na h-aiteachan a leanas:—

An Crianan, . . .	1	4	Ionarlòchaidh, . . .	4	0	Steornabha,	5	0
An t-Oban, . . .	4	0	Port Ellen, . . .	3	20	Tobarmhoire, . . .	3	50

FEILLTEAN-IMRICH.

A' Chaingis ur	May	15	An t-seann Chaingis.....	May	28
An Fheill Martainn ur.....	Nov.	11	An t-seann Fheill Martainn.....	Nov.	22

FEILLTEAN-MUINNTIRIS.

An Fheill Brighde	Feb.	2	An Liunastail	Aug.	1
A' Chaingis ur	May	15	An Fheill Martainn ur.....	Nov.	15
An t-seann Chaingis	May	26	An t-seann Fheill Martainn	Nov.	21

* Ma thuiteas an fheill air Didonaich is ann air Diluain a chumar i.

LAITHLEAN-TRAISG.

Baile-Bhoid, Diord. r. Did. mudheir. de 'n Gheamhradh agus de 'n Ogmhios.	
Ceannloch Chille-Chiarain, Diord. r. 3 Did. de 'n Ogmhios agus r. 1 Dhid. de 'n Dudlachd.	
Cromba, Diord. r. Didonaich mudheir. de 'n Ogmhios.	
Dunbreataunn, Diord. r. 4 Did. de 'n Mhart, agus r. 2 Did. de Dheir. an Fhogaír.	
Dunchaillinn, Diord. r. 4 Did. de 'n Ghiblin.	
Duncideann, Diord. r. Did. mudheir. de 'n Ghiblin, agus de Dheireadh an Fhogaír.	
Glaschu, Diord. 2 r. 2 Dim. de 'n Ghiblin, agus r. Dim. mudheir. de Dheireadh an Fhogaír.	
Grianaig, Diord. r. 4 Did. de 'n Mhart, agus r. 1 Dhid. de Dheireadh an Fhogaír.	
Ionarnis, Diord. r. 1 Dhiord le 'n Iuchar, agus r. 2 Didonaich de Thoiseach a' Gheamhraidh.	
Ionarpheothairain, 1 Dhiord. de 'n Fhogaír.	
Stearnabha, Diord. r. 1 Dhid. de 'n Fhogaír.	

MUTHADH AN T-SOLUIS.

An Solus ur., 7la, 58 f.

An ciad Chr., 14la, 922 f.

An Solus lan., 21la, 541 f.

An Cr. mudheir., 29la, 033 f.

A' GHIRIAN.

Eirigh Laidh

AN LAN
AN LITE.

Mad.

Feasg.

AN LAN
AN GLASCHU.

Mad.

Feasg.

M	DI		U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.
1	H	A' Bhliadhna'-ur.	8 47	3 47	9 30	10 1	7 46	8 13
2	S	Breith Rob Ruaidh 1735	8 47	3 48	10 31	11 1	8 46	9 22
3	D	Didonaich an d. na Bliaidh'n-uire	8 47	3 49	11 31	...	9 57	10 31
4	L	3 Bas Shir Seumas Foulis 1791.	8 46	3 50	0 1	0 29	11 011	26
5	M	Losgadh Whitehall 1691	8 46	3 51	0 51	1 12	11 51	...
6	C	An t- Seann Nolluig	8 45	3 52	1 33	1 54	0 15	0 36
7	D	6 La nan Tri Righrean	8 45	3 53	2 14	2 33	0 57	1 17
8	H	9 Bas Napoleon III. 1873	8 44	3 55	2 52	3 11	1 38	1 58
9	S	An Fheill Fhaolain	8 44	3 56	3 31	3 50	2 17	2 37
10	D	I. Don. d. La nan Tri Righrean	8 43	3 58	4 9	4 29	2 57	3 15
11	L	Diluain an t- Sainnseil	8 42	4 0	4 50	5 11	3 35	3 55
12	M	11 Bas Mhic Mhic-Alastair 1828	8 41	4 2	5 32	5 54	4 15	4 35
13	C	12 Bas Shir Iain Mac-Mhuirich 1829	8 40	4 4	6 17	6 41	4 55	5 16
14	D	15 Bas Eanraic Mhic-Coinnich 1831	8 39	4 5	7 7	7 33	5 39	6 3
15	H	16 Latha Chorunna 1809	8 38	4 7	8 2	8 34	6 38	6 54
16	S	17 Latha na h-Eaglaise-brice 1746	8 37	4 9	9 6	9 42	7 21	7 51
17	D	IV. Don. romh 'n Charghus	8 36	4 11	10 18	10 56	8 27	9 5
18	L		8 35	4 13	11 32	...	9 48	10 30
19	M		8 33	4 15	0 6	0 38	11 8 11	40
20	C	Ciad Pharlamaid Shasunn 1365...	8 31	4 17	1 10	1 37	...	0 9
21	D	23 Posadh Dhiuc Dhuneideann 1874	8 30	4 19	2 4	2 29	0 39	1 8
22	H	23 Bas Dhiuc Kent 1820	8 29	4 21	2 53	3 14	1 35	1 57
23	S	Bas Iarla Mhoiridh 1570	8 27	4 23	3 35	3 56	2 19	2 40
24	D	III. Don. romh 'n Charghus	8 25	4 25	4 15	4 34	3 1	3 40
25	L	Diluain an t-sainnseil, S.C.	8 24	4 28	4 53	5 12	3 39	3 58
26	M	25 Iompachadh N. Phoil	8 22	4 30	5 30	5 48	4 16	4 34
27	C	An Fheill Chomain	8 20	4 32	6 6	6 25	4 50	5 6
28	D	Bas Righ Deorsa III. 1820	8 18	4 34	6 44	7 5	5 24	5 42
29	H	30 Bas Righ Tearlach I. 1649	8 16	4 36	7 26	7 47	6 0	6 18
30	S	31 Bas Phrionns Tearlach 1788	8 15	4 39	8 13	8 42	6 37	7 0
31	D	II. Don. romh 'n Charghus	8 13	4 41	9 14	9 48	7 37	7 59

PRIONNS TEARLACH — mac Sheumais oighre Righ Seumas VII. Rugadh e 's a' bhiadhna 1720. 'N a dha bhiadhna thair fhicheadh thug e oidhirt air Crun a shinnisr a bhuannachd. Chuir Louis XV. coig mile diag saighdeir fo 'laimh; ach mar a bha 'n cabhlach a' togail a mach bho Dhunkirk, thug Admiral Norris coinneamh dha, agus chuir e sgapadh ann. Tri bliadhna an deigh sin, rinn e fhein luim air ariegd-iasaidh fhaontainn. Dh' hasdadh e soitheach-cogaich, agus, mu'n sheill Eathain, chuir e fo sgoil ás an Fhraing, 's thainig e air tir am Muideart. Bha airm aige air son choir ciad diag saighdeir, ach cha d' thug e leis ach amháin seachd oifigich. Dh' eirich moran de

na fineáchan Gaidhealach leis. Toiseach an Fhaghair sgoil e bhratach an Gleann Fhionghainn. Ghlac e Peairt a' Dunideann, 's chuir e'n ruig air na saighdeirean - dearg aig Prestonpans. Ghlac e Carlisle, 's rainig e mar chiad mile do Lunnainn. Thill e 's chuir e blar na h-Eaglaise-brice toiseach 1746. Bha huaidh ag eirigh leis gu latha Chuil-fhodair; ach chuir an latha sin a' chuis a dh-aontaobh. Thug e coig miosan 'n a fhogarrach feadh na Gaidhealtachd: 's ged a bha 30 mile puinn Sasunnach de dh-airgiot-cinn ás, cha deach a bhrath. Phos e 'n a sheann laithean, ach cha d' fhag e oighre. Dh' eug e oidhch' sheill Brighde 's a' bhiadhna 1788.

MUTHIADH AN T-SOLUIS.

An Solus ur, 6la, 7 35 m. | An Solus lan, zola, 8 1 m.
An ciad Chr., 13la, 520 m. | An Cr. mudheir, 28la, 951 m

M	DI	A'GHRIAN.	AN LAN		AN LAU	
			Eirigh	Laidh	AN LITE.	AN GLASCHU.
					Mad.	Feasg.
1	L	An fheill Brighde.....	8 11	4 43	10 30	II 7
2	M	La sfeill Moire nan Coinneal.....	8 9	4 45	II 44	...
3	C	1 Latha Ionarlòchaidh 1645	8 7	4 47	0 21	0 52
4	D	La sfeill Mhaodain.....	8 5	4 49	I 16	I 39
5	H	7 Breith Dheorsa Bhuchannain 1506	8 3	4 51	2 0	2 21
6	S	8 Bas an t-Seanaileir Fhrioseil 1782	8 1	4 53	2 40	2 59
7	D	Didonach Inid.....	8 0	4 55	3 18	3 36
8	L	Bas Banrigh Mairi 1587	7 5	8 4 57	3 55	4 13
9	M	An Inid.....	7 5	6 5	0 4 32	4 52
10	C	Diciadaoin na Luath.....	7 5	4 5	2 5 12	5 32
11	D	9 Ruaig Ghlinn Freoine 1603	7 5	2 5	4 53	6 15
12	H	Posadh na Banrigh 1840	7 5	0 5	6 37	7 1
13	S	Mort Ghlinne Comhann 1692.....	7 4	7 5	7 27	7 58
14	D	I. Didon. de'n Charginus	7 4	5 5	8 30	9 7
15	L	La sfeill Uailein	7 4	2 5	12 9 51	10 36
16	M		7 4	0 5	14 11 21	...
17	C	Bas Sheumais Mhic-Mhuirich 1796	7 3	7 5	17 0 4	0 43
18	D	Bas Lutheir 1546.....	7 3	5 5	19 1 10	1 37
19	H	Bas Righ Roibeart II. 1390	7 3	3 5	21 2 1	2 24
20	S	Crunadh Righ Seumas II. 1437...	7 3	0 5	24 2 43	3 3
21	D	II. Didon. de'n Charginus	7 2	8 5	26 3 20	3 37
22	L	Bas Righ Dàbhaidh II. 1371.....	7 2	6 5	28 3 53	4 9
23	M		7 2	3 5	31 4 25	4 41
24	C	La fheill Mhatiais.....	7 2	1 5	33 4 56	5 11
25	D	Bas a' Bhaird Mhic Leoid 1872...	7 1	8 5	34 5 26	5 42
26	H		7 1	6 5	36 5 58	6 16
27	S	Aramach nan Innseachan 1857 ...	7 1	3 5	39 6 34	6 53
28	D	III. Didon. de'n Charginus	7 1	1 5	41 7 16	7 41
...
...
...

SEUMAS MAC-GRIOGAIR, D.D.—Rugadh an Gaidheal so aig Taobh Loch-Eireann faisg air Coimhrich an siorrachd Pheairt, 's a' bhlàidhna 1762. Ged nach robh a pharantan saoibhir rinn iad luim air deagh sgoil a thoirt do : fhuair e ionnsachadh ministeir. An deaghaidh dha barantais-teagaig fhaotainn, ghabh e ri gairm bho a luchd-duthcháin an Nova Scotia. Am measg an t-sluaign sgapte sin shaoiorthich e fad a bheatha. B'esan an ciad mhinisteir Gaidhealach a chaidh a null do 'n duthaich ud. Eadar Nova Scotia, 's Ceap Breatunn, 's Eilean Phrionna Edward, bha an raon farsainn, fiadh-aich gu leoir: ged is mor an diugh baile Phictou cha robh 's an am ud ann ach da thig.

Dh'fhuilig e ioma cruaidhchais a's uireasbhuidh a' saoithreachadh am measg nan Gaidheal, ach bu bheag a thaing air a shon bho chuid diubh. Bu Bhaisteach e. Rinn Ardsgoil Ghlaschu ollamh dh' e. An deireadh a laithean sgríobh e moran laoidhean; ach a thaobh gu'n d' rinn e roinn diubh air fonn orain "Dhunnachaidh Bhainn," thug e oilbheum gun aobhar do chuid de 'n chothionail—'s thaing triallach mu 'n cuairt a thog tuaireap a's bristeadh 'n am measg, ni bha 'n a dhulghreas dhasan am feasgar a laithean. Chaochail e air a' chiad latha de 'n Mhart 's a' bhlàidhna 1830 'n a thri fichead bliadhna 's a deich a dh-aois, 's e bhi da fhichead bliadhna 's a sia 'n a mhinisteir am Pictou.

M	DI	MUTHADH AN T-SOLUIS.	A'GHRIAM.	AN LAN		AN LAN	
				Eirigh	Laidh	AN LITE.	AN GLASCHU.
		An Solus ur, 7la, 8 20 f. | An Solus lan, 21la, 11 52 f.				Mad.	Feasg.
		An ciad Chr., 14la, 1 5 f. | An Cr. mudheir., 50la, 4 25 m				Mad.	Feasg.
1	L	Bas Neill Ghobha 1807	7 9 5 43	8 14	8 49	6 33	7 1
2	M	Breith Phrionns Tearlach 1720....	7 6 5 45	9 31	10 21	7 34	8 16
3	C	Bas a' Bhaird Mhic-Griogair 1830	7 3 5 47	11 5	11 46	9 6	9 57
4	D		7 0 5 50	...	0 25	10 42	11 22
5	H	Bas Fionnaghail Nic-Dhonus 1790	6 58 5 52	0 52	1 14	11 52	...
6	S	Faotainn a mach uaign Bhruce 1818	6 56 5 54	1 36	1 58	0 18	0 41
7	D	IV. Didon. de'n Chorghus	6 53 5 56	2 18	2 37	1 3	1 24
8	L	Bas Righ Uilleam III., 1702....	6 50 5 58	2 55	3 11	1 43	2 0
9	M	8 Latha Aboukir 's an Eiphit 1801	6 48 6 0	3 29	3 48	2 18	2 37
10	C	Bas Ailein an Earrachd 1828.....	6 45 6 2	4 7	4 27	2 55	3 13
11	D	Posadh a' Phrionnsa 1863	6 42 6 4	4 47	5 7	3 33	3 52
12	H		6 40 6 6	5 27	5 48	4 12	4 32
13	S	Bas Wade 1751	6 37 6 9	6 11	6 36	4 51	5 11
14	D	Didonaich na Paise	6 35 6 11	7 5	7 36	5 34	5 58
15	L	An Gearran	6 32 6 13	8 10	8 53	6 26	6 58
16	M		6 29 6 15	9 46	10 36	7 36	8 25
17	C	An fheill Padraig.....	6 27 6 17	11 22	...	9 21	10 15
18	D	Breith Banphrionnsa Louisa 1848	6 24 6 19	0 4	0 37	1 1	1 11 37
19	H	20 Seisdeadh Ionarlaichaidh 1746	6 21 6 21	1 2	1 25	...	0 6
20	S	21 Latha Alexandria 1801.....	6 19 6 23	1 46	2 5	0 30	0 52
21	D	Didonaich Shlat Pailm.....	6 17 6 25	2 22	2 38	1 11	1 29
22	L	21 Breith Dhunnachaidh Bhain 1724	6 13 6 27	2 54	3 10	1 45	2 1
23	M	22 Breith Neill Ghobha 1727.....	6 11 6 29	3 23	3 38	2 16	2 30
24	C	Diciadaoin a' Bhrath.....	6 8 6 31	3 53	4 8	2 43	2 58
25	D	Diordaoi Bangaid	6 5 6 33	4 23	4 38	3 13	3 29
26	H	Dihaoine na Ceusda.....	6 3 6 35	4 53	5 8	3 43	3 56
27	S	Disathurna na Caisge	6 1 6 37	5 23	5 38	4 10	4 24
28	D	Didonaich Caisge.....	5 58 6 39	5 57	6 17	4 39	4 56
29	L	28 Bas Sheumais Logain 1872....	5 55 6 41	6 40	7 6	5 14	5 36
30	M	29 Bas Eobhain MhicLachain 1822	5 53 6 43	7 34	8 10	6 0	6 27
31	C	An fheill Ribhinn	5 50 6 46	8 56	9 46	6 58	7 40

EOBHAN MacLACHAINN.—Rugadh e 'n Coir'-Uanain an Lochabar 's a' bhlaidhna 1775. Dh' eug e 'n Abareadhain 's a' bhlaidhna 1822. Thugadh a chorp dhachaidh 's chaith a thoidhlaicadh 'n a úir dhuthchasaich an Airdghobhar. Bhashinnsir reiomall linn an scilbh 's Coir'-Uanain. Thainig iad an tus ás a' Mhorairne do dh-Airdghobhar, 's chaith iad ás in do Lochabar. B'iarogh Eobhan do "Dhonull-Ban-Bard," comhaicse Shir Eobhan Lochial. Bha 'athair, "Donull Mor," 'n a dhuiine calma, eireachdail, tuigseach, fiosrach, agus ainmeil air son feobhas a Ghailig. Cha robh beairteas aige; ach rinn e chulaidh-mhathairis gu sgoil a's foghlum a thoirt dh' a chloinn. Le dicheadh duineil, dealasach,

dh' ullaich Eobhan e fhein air son na h-Ardsgoil. Rainig e Abareadhain 'n a dheise Ghaidhealaich. Cha b' fhada gus an do thog a thalantan e gu bhi 'n a chulaidh sharmaid a's iongantais 's an Ardsgoil: agus gu ire ainmeil mar chànanacha. Mar bhard bu tearc a leithid; mar sgoileir bha e gun choimeas. Thionndaidh e gu Gailig. moran de 'n "Iliad," agus chuir e ri cheile an tromlach de dh- "Fhaclair a' Chomuinn Ghaidhealaich." Bha e tairis, caidreach mu 'chairdean, suairce, ceanalta 'n a ghiulan, agus lan deothais mu noair a dhuthch. Cumaidh a dhain Ghailig. Ghreugais, a's Laidinn, a'inn air bhuan-chuimhne, ged a tha uaigh, mar nach airidh, gun charn an Cille Mhaodain.

MUTHADH AN T-SOLUIS.

An Solus ur., 6la, 6 36 m. | An Solus lan., 2ola, 4 30 f.
An ciad Chr., 12la, 9 33 f. | An Cr. mudheir., 28la, 717f.

M	DI	Latha 'Gnothach na Cubhaige'...	A' GHRIAN.	AN LAN		AN LAN		
				U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	AT GLASCHU.
1	D	Latha 'Gnothach na Cubhaige'...	5 47	6 47	10 32	11 13	8 28	9 17
2	H	Latha na Beirbhe 1801	5 45	6 49	11 50	...	10	8 10 49
3	S	Binn Chlann-Ghriogair 1603.....	5 42	6 51	0 22	0 43	11 21	11 49
4	¶	A' Mhionchaisg.....	5 39	6 53	1 4	1 25	...	0 10
5	L	Bas Napoleoin I. 1821.....	5 37	6 55	1 45	2 4	0 30	0 50
6	M	Sith nan Staidean 1865.....	5 35	6 57	2 23	2 42	1 10	1 29
7	C	.....	5 32	6 59	3 1	3 20	1 47	2 5
8	D	Breith Righ Lochlann 1818.....	5 29	7 1	3 39	4 0	2 25	2 45
9	H	Bas Mhic Shimidh 1747	5 27	7 3	4 21	4 43	3 5	3 26
10	S	.....	5 24	7 5	5 6	5 29	3 47	4 9
11	¶	II. Don. d. na caisga	5 21	7 7	5 54	6 21	4 32	4 55
12	L	A' Chailleach	5 19	7 9	6 52	7 27	5 19	5 45
13	M	Lagh na Saorsa 1829.....	5 16	7 11	8 6	8 51	6 17	6 54
14	C	13 Seisdeadh Mhagdala 1868.....	5 13	7 13	9 42	10 27	7 36	8 24
15	D	Ceitein na h-Oinsich	5 11	7 15	11 7	11 42	9 16	10 4
16	H	Latha Chuil-fhodair 1746.....	5 9	7 17	...	0 13	10 42	11 12
17	S	An Fheill Ionnain	5 6	7 19	0 35	0 57	11 37	...
18	¶	III. Don. d. na Caisge	5 3	7 21	1 17	1 35	...	0 20
19	L	Cogadh America 1775.....	5 1	7 23	1 51	2 7	0 38	0 56
20	M	.....	4 59	7 25	2 22	2 37	1 12	1 27
21	C	Coinneamh Ghlinn-Eilge 1653....	4 57	7 27	2 52	3 7	1 42	1 57
22	D	Seisdeadh Odessa 1854	4 55	7 29	3 22	3 37	2 12	2 26
23	H	14 Ardsgoil Dhunelidcann 1582 ...	4 52	7 31	3 52	4 7	2 41	2 55
24	S	Latha Chorbiesdale 1650	4 49	7 33	4 22	4 38	3 11	3 27
25	¶	IV. Don. d. na Caisge	4 47	7 35	4 55	5 12	3 44	4 0
26	L	.....	4 45	7 37	5 31	5 53	4 17	4 37
27	M	Latha Creag Choineachain 1650...	4 42	7 39	6 17	6 42	4 52	5 13
28	C	27 Latha Dhunbar 1296.....	4 39	7 41	7 12	7 45	5 37	6 6
29	D	30 Latha Fhontenoy 1745	4 37	7 43	8 29	9 17	6 38	7 16
30	H	Oidhche Bealtainn	4 35	7 45	9 59	10 37	7 59	8 43
...

M. MACAOIDH, LL.D.—Rugadh e an sgireachd Eadarachaolais an Cataobh 's a' bhliaidhna 1793, far an roibh a sheanair 's a shinseanair 'n am ministeirean. Dh'eug e am Portobello 's a bhliaidhna 1873. Bha e air na sgoileirean Gailig cho ainmeil 's a bh' ann. 'S ann ris a dh' earbadh "Faclair a' Chomuinn Ghaidhealaich" an am a bhi 'g a chlobhhuadadh. An uair a thainig e mach 'n a mhinisteir, 's a' bhliaidhna 1825, fhuair e Sgit Lagain. Seachd bhliaidhna an deigh sin chaidh e do sgireachd Dhunomhain 's Chille-Mhunna. Bha e an sin gus an deach e mach leis an Eaglais-Shaor's a' bhliaidhna 1843. Bha e, 's a' bhliaidhna 1849, 'n a Cheannsuidhe air an Eaglais sin. Chaidh e

air chnaidh do dh-Australia, a' suidheachadh 's a' miadachadh eaglaisean am measg a luchd-duthcha. Thill e air ais do dh-Albainn, agus ghabh e os laimh aodhaireachd Eaglais-Shaor na h-Earrabh; ach ri h-uine dh' fhag e i fo churam fhir-cuideachaidh. Anns gach seadh bu Ghaidheal gu chul e. Bu charragh laidir 's an Eaglais-Shaor e, agus air a sgath leig e dh'e a h-aon de na beo-shlaitean a b' fhearr 's an Eaglais-Steidhichte. Dh' ullach e "An Phianais" 's e air thaitsdeal-searmonachaidh 's 'A' Bhraidealbann." An aon fhaca, choisinn e ainnm dha feim nach teid ri luas air diochhuimhne.

MUTHADH AN T-SOLUIS.

An Solus ur, 5la, 3 4 f. | An Solus lan, 2ola, 8 50 m.
An ciad Chr., 12la, 9 33 f. | An Cr. mudheir, 28la, 630m

A'GHRIAN.

AN LAN

AN LITE.

AN LAN

AN GLASCHU.

M	DI	Eirigh	Laidh	Mad.	Feasg.	Mad.	Feasg.
1	S	A' Bhealltainn.....	4 33	7 47	II 9 11	40 9 27	10 5
2	¶	V. Don. d. na Caisge	4 31	7 49	... 0 2	10 40 11 7	
3	L	La an Ròid.....	4 28	7 52	0 24	0 46 11 31	II 53
4	M	Latha Allt-Eire 1645	4 26	7 54	1 8	1 29	... 0 14
5	C	Bas Livingstone 1873.....	4 24	7 56	1 50	2 11	0 35 0 55
6	D	Diordaoin Deasghabhail	4 21	7 57	2 32	2 55	1 17 1 38
7	H		4 19	7 59	3 18	3 41	2 0 2 22
8	S	Bas Shir Seumas MacCinnich 1691	4 17	8 1	4 3	4 26	2 43 3 6
9	¶	Didonaich d. na Deasghabhail	4 15	8 3	4 51	5 16	3 30 3 55
10	L	Breith Shir Iain Sinclair 1754.....	4 13	8 5	5 45	6 15	4 20 4 46
11	M	12 Latha Langside 1568	4 11	8 7	6 46	7 20	5 13 5 41
12	C	13 Bas Dhunnachaiddh Bhain 1812	4	9 8	9 7 58	8 36	6 13 6 47
13	D	An t- Seann Bhealltainn.....	4	7 8	11 9 21	9 57	7 23 8 2
14	H	Bas Roibeirt Kirke 1692	4	5 8	13 10 32	II 1	8 42 9 23
15	S	A' Chaingis ur	4	3 8	15 11 30	11 55	9 58 10 28
16	¶	Didonaich Caingis.....	4	2 8	16 ...	0 18 10 54	II 18
17	L	Bas an Ollaimh Mhic-Aoidh 1873.	4	0 8	18 0 38	0 57 11 39	II 59
18	M	An Eaglais-Shaor 1843.....	3	58	8 20 1 15	1 33	... 0 19
19	C	Fosgl. Ardsgoil Chill-Ribhinn 1411	3	56	8 22 1 51	2 8	0 39 0 57
20	D	Coinneamh nan Ardsheanadh.....	3	54	8 24 2 25	2 41	1 13 1 29
21	H	Bas Mhontrose 1650	3	53	8 25 2 57	3 13	1 45 2 3
22	S	Latha Ionaruiridh 1308	3	51	8 27 3 29	3 45	2 40 2 35
23	¶	Didonaich na Trianuid	3	50	8 28 4 1	4 20	2 50 3 8
24	L	Breith na Banrigh 1819	3	48	8 30 4 39	4 58	3 27 3 44
25	M	24 Bas Righ Dàbhaidh I., 1153...	3	47	8 32 5 19	5 41	4 1 4 19
26	C	A' Chaingis	3	46	8 34 6 4	6 31	4 40 5 4
27	D	Diordaoin Chuirp Chriosta.....	3	45	8 35 7 0	7 31	5 29 5 55
28	H	Com. Gaidhealach Lunnainn 1778	3	43	8 37 8 3	8 39	6 24 6 55
29	S	Bas a' Chardinail Pheutoin 1546.	3	42	8 38 9 19	9 54	7 29 8 3
30	¶	II. Don. d. na Caingis	3	41	8 39 10 24	10 53	8 37 9 14
31	L	30 Bas an Easbaig Leslie 1596....	3	39	8 41 11 22	11 46	9 47 10 16

DUNNACHADH BAN MAC-AN-T-SAOIR.

—Rugadh e 'n Gleannurchaidh 's a' bhliadhna 1724; dh' eug e 'n Duneideann 's a' bhliadhna 1812. Eho chionn beagan bhliadhnaicean thog uaislean fhigheal carraigh eireachdail air 'uaigh, an cladh *Ghreyfriars*, air am beil bradan, a's fiadh, a's ian; slat-iagach, a's gunna, 's adharc-fhudair, agus suachaintais eile air an gearradh gu h-innealta. Rugadh e 'n a bhard. Cha b'aitheo dha leughadh no sgríbhheadh. Is Nadur 'n a ailleachd fhiadhach a bheothach 'n a inntinnna na budhan eugsamhail a th' air an taisbeineadh, gu h-araidh 'n a orain-sheilge. Tha "Beinn Dorain," a's "Coire-Cheathaich," agus "Cead deireann-

ach nam beannu," airidh air aite ri taobh na bardachd is fearr 's a Ghailig. Bha chumhne cho math 's gun aithriseadh e 'n a sheann laithean, gun stad, gun mhearchad, an t-iomlan de gach dan a' oran a rinn e riabh. Tha a ranntachd nadurra, soilleir, comhnard, neo-reasgach; agus ged nach bus goileir e, bu tearc iad a thigeadh suas risam mon-eolas air feartan na Gailig. Chaith e a laithean ris an t-sealgairreachd 's ris an t-saighdeir-eachd. Bha 'n a fhorsair aig Mòraibh Braidealbann am Beinn dorain 's an Coire-Cheathaich; agus aig Diuc Earraghaidheal am frith Bhuaichail-Eite. Thug e greis an Dion-fheachd Bhraidealbann. Bha e aig blar na h-Eaglaise-brice far an do chaill e "Claidheamh bearnach Mhic-an-Leisdeir."

MUTHADH AN T-SOLUIS.

An Solus ur, 3la, 10 21 f. | An Solus lan, 18la, 11 56 f.
Anciad, Chr., 10la, 755f. | An Cr. mudheir, 26la, 239f.

M	DI	A'GHRIAN.	AN LAN		AN LAN					
			U. M.	U. M.	U. M.	U. M.				
I	M	3 38	8 42	...	0 11	10 47	11 15			
2	C	Latha Dhrumclog	1679	3 37	8 43	0 34	0 58	11 42	...
3	D	Bas Dhugaill Bhuchannain	1768	3 36	8 45	1 24	1 48	0 10	0 36
4	H	3 Br. Thorm. Oig Mhic Leoid	1812	3 35	8 46	2 14	2 39	1 5	1 30
5	S	Achd an Arphuntachaidh	1746	3 34	8 48	3 3	3 28	1 59	2 23
6	D	III. Don. d. na Caingis	3 33	8 49	3 53	4 18	2 53	3 18
7	L	Bas Bhruce	1329	3 32	8 50	4 45	5 11	3 41	4 5
8	M	Eaglais na h-Alba	1696	3 32	8 52	5 38	6 5	4 30	4 55
9	C	An fheill Chaluim	3 31	8 53	6 34	7 3	5 19	5 46
10	D	La Banrigh Mairghread	3 30	8 54	7 33	8 5	6 12	6 38
11	H	10 Latha Ghlinn-Seile	1719	3 30	8 55	8 35	9 7	7 5	7 34
12	S	Bas Righ Seumas III.	1488	3 30	8 56	9 40	10 11	8 7	8 37
13	D	IV. Don. d. na Caingis	3 29	8 57	10 37	11 2	9 5	9 32
14	L	Latha Naseby	1645	3 29	8 57	11 28	11 55	9 58	10 28
15	M	Meadhon an t- Samhraidh	[1815]	3 29	8 58	...	0 19	10 55	11 19
16	C	B.Shir Iain an Fhasaidh-shearna	3 28	8 58	0 41	1 0	11 42	...
17	D	Latha Raon-Kuairidh	1689	3 28	8 59	1 21	1 42	0 6	0 28
18	H	Latha Waterloo	1815	3 28	9 0	2 2	2 19	0 47	1 6
19	S	Breith Righ Seumas VI.	1566	3 28	9 0	2 39	2 58	1 29	1 51
20	D	V. Don. d. na Caingis	3 28	9 0	3 16	3 32	2 11	2 32
21	L	An la's fhaide 's a' bhliadhna	3 28	9 0	3 50	4 8	2 49	3 7
22	M	Latha Drochaid Bhoiseil	1679	3 28	9 0	4 26	4 47	3 26	3 44
23	C	24 La Mhath-Luthaig	3 29	9 0	5 8	5 30	4 5	4 25
24	D	An fheill Eathain	3 29	9 0	5 52	6 16	4 42	5 3
25	H	24 Latha Bhannockburn	1314	3 29	9 0	6 41	7 7	5 26	5 50
26	S	BasanOllaimhMhica'Ghobha	1807	3 30	9 0	7 35	8 5	6 14	6 39
27	D	VI. Don. d. na Caingis	3 30	9 0	8 37	9 10	7 8	7 38
28	L	Crunadh na Banrigh	1838	3 31	9 0	9 41	10 13	8 8	8 37
29	M	La Pheadair a's Phoil	3 32	9 0	10 41	11 10	9 9	9 40
30	C	BasMhr.StiubhartChill-Phinn	1789	3 32	9 0	11 40	...	10 13	10 46
...

ROIBEART BRUCE.—Rugadh e's a' bhliadhna 1274, agus dh' eug e 's a' bhliadhna 1329, agus chaidh a thiodhlaiceadh an Dunphàrlain. Ged a b' e an t-oighre dilgheach air crun na h-Alba e, bha e shein agus Bاليول an cairdeas ri Iomhair agus a' fuireach 'n a chuit an uair chasgradh Wallace; ach chuir iad rompa iad shein a shaoradh bho chuibheartan Iomhair. Theich Bruce do dh-Albainn; agus air eagal na torach, chruidh e an t-each sàil-ri-ordaig. An Dunfris chruinnich e dhilsean a' matthean na h-Alba, 's dh' aontaich iad uile leis ach Iain Cuimein. An deigh do'n choinnimh sgaoileadh mharbh Bruce e an tigh-mhanach nan *Grey-friars*. Chaidh a chrunadh gun dàil an Sgàin.

Da uair chuir arm Iomhair an ruaig air, agus b' eudar dha chuid daoine leigil fo sgoil, agus teicheadh do 'n Ghaidhealtachd air dhithis chàirdean, Thugadh a bhanrigh 'n a priosanach do Lunnaidh; mharbhadh a thriuair bhrithrean, 's bha duil nach bu bheo e shein; ach thog e ceann, chruinnich e fheachd, 's chuir e an t-arm Sasunnach ri faobhar a' chlaidhiamh. Aig Bannockburn 's a' bhliadhna 1314, thug Bruce buille-bhais do Shasunn, agus an latha sin dhuingnicheadh saorsa na h-Alba. Thug e an liodair dheireannach dh' a naimhdean aig Ryland 's a' bhliadhna 1323. Dh' aidhch Iomhair saorsa agus coraicheadh na h-Alba 's a' bhliadhna 1329.

MUTHADH AN T-SOLUIS.

An Solus ur, 3la, 5 25 m. | An Solus lan, 18la, 1 27 f.
Anciad Chr., 10la, 1040m. | An Cr. mudheir, 25la, 839f.

A'GHRIAM.

Eirigh Laidh | Mad. Feasg. | Mad. Feasg.

M	DI		U. M.	M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.
1	D	Latha na Boinne 1690.....	3	33	8 59	0 11	0 40	11 18	11 50
2	H	Latha Alford 1645.....	3	34	8 59	1 8	1 36	...	0 19
3	S	Coinneamh na h-Iarmhainstir 1643	3	35	8 59	2 4	2 30	0 49	1 18
4	D	VII. Don. d. na Caingis.....	3	36	8 58	2 57	3 22	1 47	2 14
5	L	Glacadh Lite 1560.....	3	37	8 57	3 48	4 12	2 44	3 9
6	M	An t- Sean fheill Eathain	3	38	8 57	4 35	4 59	3 31	3 54
7	C		3	39	8 56	5 21	5 44	4 13	4 35
8	D	Bas Mhorair Deorsa 1769	3	40	8 55	6 8	6 31	4 53	5 12
9	H	Breith Chalvin 1509.....	3	42	8 54	6 55	7 18	5 33	5 56
10	S	11 Latha Alld a' Charrais 1487	3	43	8 53	7 42	8 8	6 18	6 39
11	D	VIII. Don. d. na Caingis.....	3	44	8 52	8 34	9 2	7 1	7 27
12	L	13 Crunadh Righ Alastair III. 1249	3	45	8 51	9 34	10 3	7 56	8 26
13	M	14 Blar-Leine 1545	3	47	8 49	10 34	11 5	8 56	9 30
14	C	Faidhir Ghlascu.....	3	48	8 48	11 35	...	10 2	10 35
15	D	La Mhartainn Builg ..	3	50	8 47	0 6	0 32	11 5	11 33
16	H	Bas Shir Iain Triath Chlann-	3	52	8 46	0 58	1 20	...	0 1
17	S	Ghriogair 1822.....	3	53	8 45	1 42	2 2	0 25	0 49
18	D	IX. Don. d. na Caingis.....	3	54	8 44	2 24	2 43	1 12	1 32
19	L		3	56	8 42	3 1	3 19	1 51	2 12
20	M	Glacadh Shruibhla 1304.....	3	57	8 41	3 36	3 54	2 31	2 51
21	C	22 Latha na h-Eaglaise-brice 1298	3	59	8 39	4 12	4 31	3 8	3 28
22	D	23 Cath Ghairrich 1411.....	4	0	8 38	4 52	5 12	3 49	4 7
23	H	24 Bas an t-Seanaileir Mhoir 1692	4	2	8 36	5 32	5 53	4 27	4 47
24	S	25 La fheill Sheumais.....	4	4	8 34	6 15	6 39	5 7	5 27
25	D	X. Don. d. na Caingis.....	4	5	8 33	7 3	7 27	5 49	6 10
26	L	[1563	4	7	8 31	7 56	8 26	6 35	6 59
27	M	Pòsadh Banrigh Mairia's Dharnley	4	9	8 29	8 59	9 35	7 28	8 2
28	C	27 Bás a' bhàird Chaimbeil 1777..	4	10	8 28	10 14	10 52	8 39	9 18
29	D		4	12	8 26	11 31	...	10 0	10 38
30	H	Crunadh Righ Seumas VI. 1567.	4	14	8 24	0 6	0 39	11 14	11 50
31	S	Oidhche Liunastaill ..	4	16	8 22	1 8	1 34	...	0 22

UILLEAM ROS.—Rugadh e'san Athleithean 's an Eilein, 's a' bhliadhna 1762. Dh' eug e am Bad-a'-chrò, anns a' bhlàdhna 1790, 's chaidh a thiodhlaiceadh an clachan Ghearrloch. Is nighéan do'n "Phiotrò dhall" bu mhathair dha. Fhuair e sgoil mhath. Bha e 'n a shar sgoileir Greugais a's Laidinn; 's mar sgoileir Gailig bu tearc iad 'n a latha thigeadh suas ris, 's cha mhór inneal ciúil air nach cluitheadh e. Bha 'athair, Iain Ros, 'n a cheannaiche-siubhail; agus gu eolais fhaontainn air a thràchadh cainneadh gach duthcha, thug Uilleam caochadh chnairt leis romh 'n Eilein -shada, romh shiornachadh Pheairt, 's romh Earraghaidheal. Air na cuairtean ud sgríbh e 'n tromlach de'n bhardachd a

dh' fhag e 'n a dheaghaidh. Bu shar bhard e anns gach seadh. Tha snas, binneas, a's caoine 'n a chuid oran, agus a Ghailig nadurra, glan; ach rinn e oran no dha nach 'eil idir cho beusach 's bu choir daibh, agus a reir innse-sgeoil, b' aithreach leis fhein gu'n d' rinn. Bha e 'n a mhaighistir-sgoile an Gearrloch, an siorrachd Rois, far an d' eug e, fo ardmeas aig uislean s aig islean. Thogadh clach-chuimhne aig a cheann a nochadh "tigh caol a' bhàird." Thug e gaol gun chomaing do ribhinn ua-ail, oig, de mhùinntir Leoghas: rinn so a leithid de dhruaghadh air intinn's gu'n do thuit e 'n a caitheamh a thug do'n uaigh e 'n a ochd bliadhna fishead a dh-aois.

MUTHADH AN T-SOLUIS.

An Solus ur, 11a, 128 f. An Solus lan, 17a, 134 m.
 An ciad. Chr., 11a, 330 m. An Cr. mudheir, 24a, 139m.
 An Solus ur, 30a, 1141 f.

M	DI	XII. Don. d. na Caingis.....	A'GHRIAN.	AN LAN		AN LAN	
				Eirigh	Laidh	AN LITE.	AN GLASCHU.
1	1	An Liunastaill	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.
2	L	Crunadh Righ Seumas III. 1460.	4 18 8 20	2 4	2 30	0 51	1 19
3	M	5 Bas Rob Dhuinn 1778	4 21 8 17	3 36	3 57	2 30	2 51
4	C	5 Latha Traigh Ghruinneart 1598.....	4 23 8 15	4 15	4 35	3 11	3 31
5	D	6 Lagh-ur nan sgoilean 1872.....	4 25 8 13	4 57	5 15	3 51	4 9
6	H	7 S	4 27 8 11	5 32	5 50	4 26	4 43
7	S	8	4 29 8 9	6 10	6 29	5 0	5 16
8	D	XII. Don. d. na Caingis.....	4 30 8 6	6 49	7 8	5 33	5 50
9	L	9	4 32 8 4	7 29	7 56	6 9	6 29
10	M	10	4 34 8 2	8 24	8 56	6 53	7 24
11	C	11 Latha Dhailrigh 1306.....	4 37 7 59	9 34	10 13	7 58	8 38
12	D	12 Bacadh na Deise-Gaidhealaich	4 39 7 57	10 52	11 30	9 19	9 59
13	H	13 An t- seann-Liunastaill.....	4 42 7 54	...	0 4	10 35	11 9
14	S	14 Bas Mhorair Chluaidh 1863.....	4 44 7 52	0 36	1 2 11 40	...	
15	D	XIII. Don. d. na Caingis.....	4 45 7 49	1 24	1 46	0 8	0 32
16	L	15 An fheill Moire.....	4 47 7 47	2 6	2 24	0 53	1 13
17	M	16 Latha Chillsaidh	4 49 7 45	2 43	3 2	1 35	1 55
18	C	17 Latha Phreston 1649.....	4 51 7 43	3 19	3 35	2 13	2 31
19	D	18 Bliadhna Thearlaich 1745	4 53 7 41	3 52	4 10	2 48	3 6
20	H	19 B.MhicCoinnichna'Sar-Obair' 1849	4 55 7 38	4 28	4 47	3 24	3 43
21	S	20 Latha Dhunchaillinn 1689.....	4 57 7 35	5 6	5 24	4 0	4 17
22	D	XIV. Don. d. na Caingis.....	4 59 7 33	5 44	6 7	4 36	4 55
23	L	22 Blar na Brataiche 1138	5 1 7 31	6 30	6 55	5 16	5 37
24	M	23 Bas Wallace 1305.....	5 2 7 28	7 22	7 54	6 0	6 27
25	C	24 Feill Bhartolomeis.....	5 4 7 26	8 31	9 13	7 1	7 38
26	D	25 Pongannan Pheart 1618.....	5 6 7 23	9 58	10 44	8 20	9 9
27	H	26 Sealg Bhraigh Mharr 1714	5 8 7 20	11 31	...	10 0	10 40
28	S	27 Breith Phrionns Albeirt 1819.....	5 10 7 18	0 9	0 40	11 16	11 49
29	D	XV. Don. d. na Caingis.....	5 12 7 16	1 9	1 35	...	0 19
30	L	28 Latha Loch-Aillse 1722	5 14 7 14	1 59	2 20	0 44	1 8
31	M	29 Bas Chardinail York 1807.....	5 16 7 11	2 41	2 58	1 32	1 51

Sir WILLEAM WALLACE.—Rugadh an gaileach ainmeil so an Elderslie an siorrhachd Renfrew 's a' bhlidiadhna 1270. 'S an am ud bha Albainn a' fulang gu goirt fo riaghlaidh Iomhair I., righ Shasunn, a ghlaic le foill. Chuir Wallace roimhe a bheatha choisrigeadh an aobhar a dhutacha. Bu cheatharnach gun choimeas e an spionnadh, 's am misнич, 's an cruaid. Theanail e prasgan dileas de luchd-leanmhainn, agus bhual e thall 's a bhos air na Sasunnacha a dh' fhadh Iomhair 'n a dheaghaidh a chumail na h-Alba fo smachd. 'S a' bhlidiadhna 1297, b' eadar do 'n bhrithearbhl Shasunnach teicheadh a Sgàin romh Wallace; ach an lorg sin chuir Iomhair Iarla Warren air cheann da fhicheadh

mile fear a chur ás da, oir bha nise moran dhaoinne air eirigh leis. Choinnich iad aig Camus-Choinnich. Thuit moran de 'n arm Shasunnach, agus na chaithd ás diubh theich iad do Shasunn. An ath bhlidiadhna, chuir Iomhair ceithir fishead mile fear 's a deich a dh-Albainn. Chaill Wallace gu goirt aig blar na h-Eaglaise, agus b' eudar dha na beanntan a thoirt air; agus mar so, 's a' bhlidiadhna 1305, ghiacadh le brath-foille e, thugadh 'n a phriosanach do Lunnainn e, agus chuireadh gu h-anacneasda gu bas e: chaidh a riastadh eadar eachaibh; ach, cha b' fhada gus an do dhiol Iomhair gu goirt air son a bhruidseachd.

MUTHADH AN T-SOLUIS.

An Solus ur, 7la, 9 38 f. | An Solus lan, 22la, 7 o m.
An ciad Chr., 15la, 0 42 f. | An Cr. mudheir, 29la, 0 55 f.

A'GHIRIAN.

AN LAN
AN LITE.AN LAN
AN GLASCHU.

Eirigh Laidh Mad. Feasg.

Mad. Feasg.

M	DI		U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.
1	C	Latha Thippermuir 1644.....	5 18	7	8	3 16	3 32	2 11	2 27
2	D	Sgaoil. Arm nan Ceannaich. 1858.	5 20	7	6	3 49	4 6	2 46	3 2
3	H	Bas Cromwell 1658	5 22	7	3	4 22	4 38	3 19	3 34
4	S	Bas Iarla Lennox 1571	5 24	7	0	4 55	5 11	3 50	4 4
5	¶	XVII. Don. d. na Caingis.....	5 26	6	58	5 25	5 43	4 19	4 34
6	L	Eirigh Righ Seumas VII. 1688 ...	5 28	6	55	6	0 19	4 48	5 5
7	M	8 Glacadh Shebastopol 1855.....	5 30	6	52	6 39	7 1	5 22	5 42
8	C	Breith Moire Oigh.....	5 32	6	50	7 28	8 0	6 3	6 32
9	D	Latha Fhlodden 1513.....	5 33	6	47	8 39	9 22	7 6	7 46
10	H	11 Latha Chamus-Choinnich 1297	5 35	6	45	10 12	10 57	8 35	9 24
11	S	12 Latha Abareadhain 1644.....	5 38	6	42	11 35	...	10 5	10 43
12	¶	XVII. Don. d. na Caingis.....	5 39	6	39	0 11	0 42	11 14	11 39
13	L	Latha Philiphaugh 1645.....	5 41	6	37	1 2	1 22	...	0 4
14	M	Feill an Roid.....	5 43	6	34	1 41	2 0	0 25	0 45
15	C	Toirt a stigh a' Chunntais iir 1752	5 45	6	31	2 17	2 34	1 5	1 25
16	D	Bas Righ Seumas VII. 1701.....	5 47	6	29	2 51	3 7	1 43	2 1
17	H	Seisdeadh Dhuneideann 1745.....	5 49	6	27	3 23	3 41	2 19	2 38
18	S	Seisdeadh Pharis 1870.....	5 51	6	24	4 0	4 19	2 56	3 15
19	¶	XVIII. Don. d. na Caingis.....	5 53	6	21	4 39	4 59	3 34	3 52
20	L	21 Bas Shir Walter Scott 1832....	5 55	6	19	5 19	5 41	4 12	4 33
21	M	La fheill Mhata.....	5 57	6	16	6 5	6 31	4 54	5 16
22	C	22 Latha Phrestonpans 1745	5 59	6	13	7 0	7 36	5 42	6 12
23	D	An sheill Eonain	6	1	6 11	8 20	9 10	6 50	7 35
24	H	23 Cofhad an la's na h-oidhche...	6	3	6	8 10	2 10 47	8 25	9 15
25	S	Glacadh Lucknow 1857	6	5	6	5 11 31	...	10 4	10 41
26	¶	XIX. Don. d. na Caingis.....	6	6	6	2 0	7 0 36	11 13	11 42
27	L	16 Latha Bhalaklava 1854.....	6	8	6	0 1	0 1 21	...	0 5
28	M	Bas Dheorsa Bhuchannain 1582...	6	10	5 57	1 42	1 59	0 27	0 46
29	C	An fheill Micheil.....	6	12	5 54	2 16	2 32	1 4	1 22
30	D		6	14	5 52	2 48	3 3	1 40	1 57
...

ROB DONN, MAC AOIDH.—Rugadh e 'an sgireachd Dhurinnis, ann an siorrhachd Chataobh 's a' bhiadhna 1714, far an do chaochail e 's a' bhiadhna 1778. Leth chiad bliadhna 'n deigh a bhaist, chuir a luchd-duthcha carraigh costail thairis air 'uaigh, air am beil ainnm 's a chliu air an gearradh 'an Gailig, 'am Beurla, 'an Laidinn, agus 'an Greugais. Cha 'b aithne dha leughadh no sgríbeadh. Thoisich e ri rann-tachd mu thrí bliadhna dh' aois. Bha e greis ann an Reisimeid Ghaidhealaich Chataobh; an uair chuireadh fo sgoail i 's a' bhiadhna 1763, thill e dhachaidh. Bha e fada 'n a bhuachaille fo 'n Mhoraire MacAoidh. Bha e ro mheasail mar dhuine modhannail, deagh bheusach, ged

nach eil cuid de 'aoirean mosach, fabharach do 'n teisteach ud. Cha bu bhard e anns an t-seadh is airde. Cha'n eil a ranntachd drughteach, ur-mhaiseach, geur-chuisseach, no sgiobalta. 'N a chonaltradh, bha e sgaiteach, deasfholach. Air chuairt an Lochabar, choinnich e ri duine a thugt gu 'n bu Chatach e, agus a dh'fheoraidh am b'aitheas dha Rob Donn? " "S aithne," arsa Rob, "cho math 's is aithne dhomh mi fluin." "An robh thu riabhach cho faisg air Neamh ri mullach Beinn-Nibheis?" "Cha robh." "An robh thu fhein air a mullach?" "Bha." "Ma bha, bu tu an t-amadan, a thaing a ruas, gun fhius am faigh thu cho faisg air Neamh gu brath tuilleadh." Ah! "Is tu fein, a th' ann, a Rob." I 1

MUTHADH AN T-SOLUIS.

An Solus ur, 7la, 45f. | An Solus lan, 21la, 213f.
Anciad, Chr., 14la, 1114f. | An Cr. mudheir, 29la, 513m.

A'GHRIAN.

Eirigh Laidh

AN LAN
AN LITE.

Mad. Feasg.

AN LAN

AN GLASCHU.
Mad. Feasg.

M	DI		U. M. U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.
I	H		6 17 5 49	3 17	3 33	2 15	2 31
2	S	Latha na Leargann 1263	6 19 5 47	3 49	4 3	2 47	3 1
3	¶	XX. Don. d. na Caingis	6 21 5 44	4 19	4 34	3 17	3 31
4	L	3 Latha Alld Chuailleachain 1594	6 23 5 41	4 50	5 7	3 46	4 1
5	M	Latha Dhunchaillinn 1315	6 25 5 39	5 24	5 41	4 16	4 31
6	C		6 27 5 36	6 3	6 26	4 49	5 12
7	D		6 29 5 33	6 52	7 23	5 35	6 1
8	H	Losgadh Chicago 1871	6 31 5 31	8 1	8 46	6 30	7 12
9	S	Bas Iain Chuimein 1305	6 33 5 28	9 36	10 21	7 56	8 44
10	¶	XXI. Don. d. na Caingis	6 35 5 25	11 1	11 37	9 24	10 4
11	L	An t- Sean fheill Micheil	6 37 5 23	...	0 6	10 38	11 3
12	M	Faotainn a mach America 1492 ...	6 39 5 21	0 29	0 46	11 26	11 47
13	C	Ruathar Loch-Laoimeann 1715 ...	6 41 5 18	1 5	1 24	...	0 6
14	D	Bas Bheza 1605	6 43 5 15	1 42	2 0	0 26	0 46
15	H		6 45 5 13	2 18	2 36	1 7	1 27
16	S	17 Losgadh Tigh na Parlamaid 1834	6 47 5 11	2 54	3 12	1 46	2 8
17	¶	XXII. Don. d. na Caingis	6 49 5 8	3 33	3 54	2 26	2 48
18	L	La sfeill Lucais	6 51 5 5	4 15	4 38	3 9	3 31
19	M	Bas Chandlish 1873	6 53 5 3	5 2	5 27	3 54	4 18
20	C	Comhairle Aird'-Thoirnis 1461 ...	6 56 5 0	5 54	6 23	4 41	5 5
21	D	Bas Nelsoin 1805	6 58 4 58	6 56	7 35	5 34	6 6
22	H	Fosg. Eileach a' Ghlinne Mhoir 1822	7 0 4 56	8 19	9 9	6 47	7 33
23	S	Eirigh Thearlaich I. an Eirinn 1641	7 2 4 53	9 57	10 39	8 22	9 7
24	¶	XXIII. Don. d. na Caingis	7 4 4 50	11 16	11 46	9 48	10 20
25	L		7 6 4 48	...	0 12	10 47	11 13
26	M	27 Losgadh Shervetuis 1553	7 8 4 46	0 32	0 51	11 34	11 56
27	C	Br. Sheumais Mhic-Mhuirich 1736	7 11 4 43	1 11	1 29	...	0 14
28	D	Feill Shimoin a's Iuda	7 13 4 41	1 45	2 2	0 32	0 52
29	H	Latha Charrochaidh 1562	7 15 4 39	2 18	2 35	1 9	1 25
30	S	31 Oidhche Shamhna	7 17 4 37	2 49	3 4	1 43	2 0
31	¶	XXIV. Don. d. na Caingis	7 20 4 34	3 19	3 35	2 17	2 31

DUGHALL BUCHANNAIN.—Rugadh e an sgíreachd Bhochuidir's a' bhliadhna 1716. Dh' eug e 's an teasaich an Raineach's a' bhliadhna 1768. Dh' fhag e dithis chloinne. Bha athair 'n a thuathachan agus 'n a mhuiilleir. Dh' eug a mhathair mu 'n robh e ach mu shia bliadhna dh' aois; 's a reir innse-sgeoil bu bhoirinnach math i. Phuair Dughall sgoil cho math 's a bha dol ri 'linn; 's an uair a dh' fhag e i, chuir 'athair do Chipein edh' ionnachadh na saorsainneachd; chaidh e 'n deigh sin do Dhunbreatunn. An laithean oige, le droch chuideachdas, leig e ruith dha fhein. Ri h-uine dh' fhosgail am Freasdal a shuilean, 's leig e dh' e a dhroch-

bheairt, 's leasaich e chaitheamh-beatha. 'S a' bhliadhna 1755, shuidhicheadh e 'n a mhá ghláistir-sgoile 's 'n a cheisteir an Raineach. Bha deasnach, saothreachail, beusach 'n a ghiulan 's an driachd so. Bu shar bhard e; tha bardachd air a chuid laoidhean cho math 's a th'againn 's a Ghailig. Chruinnich e moran de dhanachd na Feinne air feadh Raineach, ach cha'n eil sin an diugh air sgiul. Bha e cuideachd, ag comhnadh Mhr. Siubhart an am a bhi tionndadh an Tiomnaidh Nuaidh gu Gailig. Gheobhar eachdraidh a chaithimh-beatha, mar is trice, fo 'n aon cheangal ris na laoidhean aige.

MUTHADH AN T-SOLUIS.

An Solus ur, 6la, 9 52 m.

An Solus lan, 20la, 0 37 m.

Anciad Chr., 23la, 9 30m.

An Cr. mudheir, 27la, 11 44m

A'GHRIAN.

Firigh

Laidh

AN LAN
AN LITE.

Mad.

Feasg.

AN LAN
AN GLASCHU.

Mad.

Feasg.

M	DI			U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.
1	L	An t- Samhuinn.....		7 22	4 32	3 50	4 6	2 45	3 2
2	M	La nam Marbh		7 24	4 30	4 23	4 41	3 19	3 35
3	C	4 Latha Inkerman 1854.....		7 26	4 28	4 58	5 18	3 51	4 9
4	D	Tighin a nall Phrionns Orainns 1688		7 28	4 26	5 39	6 2	4 28	4 48
5	H			7 29	4 25	6 26	6 55	5 9	5 35
6	S	7 Bas Bean a' Mhin. Ghrannda 1838		7 31	4 23	7 29	8 8	6 2	6 37
7	D	XXV. Don. d. na Caingis.....		7 34	4 20	8 52	9 34	7 14	7 56
8	L	Bas Dhun Scotuis 1308.....		7 36	4 18	10 12	10 46	8 35	9 13
9	M	Breith a' Phrionnsa 1841.....		7 38	4 16	11 16	11 42	9 44	10 14
10	C	Breith fhir Chuil-fhodair 1685.....		7 40	4 14	...	0 6	10 42	11 6
11	D	An fheill Martainn		7 42	4 12	0 27	0 46	11 28	11 49
12	H	10 Breith Lutheir 1483.....		7 44	4 10	1 6	1 26	...	0 10
13	S	Latha Sliabh an t-Siorra 1715.....		7 46	4 8	1 47	2 9	0 34	0 58
14	D	XXVI. Don. d. na Caingis.....		7 49	4 7	2 30	2 51	1 22	1 46
15	L	14 Bas Chaluim Cheannmhoir 1093		7 51	4 5	3 14	3 38	2 10	2 34
16	M	Bas Banrigh Mairghread 1093.....		7 53	4 3	4 1	4 27	2 57	3 23
17	C	Bas Banrigh Tearlag 1818		7 55	4 1	4 53	5 20	3 48	4 13
18	D			7 57	3 59	5 49	6 20	4 39	5 6
19	H	Breith Righ Tearlach I. 1601.....		7 59	3 58	6 52	7 28	5 34	6 4
20	S			8 1	3 57	8 6	8 45	6 37	7 13
21	D	XXVII. Don. d. Caingis		8	3 355	9 23	10 3	7 46	8 27
22	L			8	5 3 53	10 34	11 4	9 2	9 32
23	M	An t- Sean fheill Martainn		8	7 3 52	11 30	11 58	10 3	10 31
24	C	Bas Iain Knox 1572.....		8	9 3 51	...	0 19	10 54	11 18
25	D	B. Sheann Tormoid Mhic Leoid 1863		8	11 3 49	0 38	0 59	11 41	...
26	H			8	13 3 47	1 17	1 36	0 3	0 22
27	S	Latha Phentland 1666.....		8	15 3 46	1 53	2 10	0 41	0 59
28	D	I. Don. de'n Advent		8	17 3 45	2 27	2 44	1 19	1 37
29	L	Oidhche fheill Anndrais		8	19 3 44	3 0	3 16	1 56	2 12
30	M	An fheill Anndrais		8	21 3 43	3 32	3 49	2 30	2 46
...

TORMOID MacLEOID, D.D.—Rugadh e am Fionnairidh'sa' Mhorairne, 's a' bhlriadhna 1783. Dh' eug e 'n Glaschu 's a' bhlriadhna 1862. 'S e am mac bu shine de theaghlaich an Urramaich Tormoid Mac-Leoid. Fhuair a bharantast-teagaisg bho Chleir Mhuile 's a' bhlriadhna 1806, agus chaidh e 'n a fhear-cuideachaidh do gaireachd a' Chuain an Lathurn-jochdrach. Shuidhicheadh e an eaglais-Ghailig Cheannloch an Cinnaire 's a' bhlriadhna 1808. Rinn Ardscoil Dhuneideann ollamh dh' e 's a' bhlriadhna 1824. Chaidh e do Champsie an ath-bhlriadhna, agus a rithist do dh-Eaglais Chaluim-Chille an Glaschu 's a' bhlriadhna 1838. Air a' bhlriadhna chaidna 's e bu Cheannsuidhe air Ardsheanadh Eaglais

na h-Alba. Bha e 'n a Dhéacan do 'n Chaibeal Rioghail, agus 'n a mhinisteir-teaglaich do 'n Bhanrigh an Albainn. Shearmonaich e 'n lathair na Banrigh 's a' Phrionnsa air an ciad chuairead do dh-Albainn. Bu shar dhuine-usal e 's gach dòigh 's an gabhteadh e, agus bu dual da sin. Flathail, eireachdail 'n a phearsa; cuirteil, aoigheil, ceanalta 'n ghiulan, b' e ailleagan gach cuideachd e, 's an luchuirt rioghail, 's am bothan diblidh na bochdaine. Bliadhna na gorte dhearbh e bhi 'n a fhion chultaise do luchd-duthchha. Mar mhinisteir, mar ughdair, 's mar sgoileir-Gaileig, bidh buan-chuimhne air ainn mar "Charaide nan Gaidheal."

M U T H A D H A N T - S O L U I S.

An Solus ur, 6la, 1 56 m. | An Solus lan, 19la, 2 56 f.

An ciad Chr., 12la, 7 45 f. | An Cr. mudheir, 27la, 74f.

A'GHRIAN.

Eirigh

Laidh

A N L A N

A N L I T E.

Mad.

Feasg.

A N L A N

A N G L A S C H U.

Mad.

Feasg.

M	DI		U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.	U. M.
1	C	Br. Banphrionnsa Choimridh 1844	8 22	3 42	4 7	4 26	3 5	3 22		
2	D	Latha Austerlitz 1805.....	8 23	3 41	4 45	5 3	3 39	3 57		
3	H	2 Br. Sheann Torm. Mhic Leoid 1783	8 25	3 40	5 25	5 48	4 15	4 36		
4	S	5 Bas Mhacbeth 1066.....	8 27	3 39	6 12	6 37	4 57	5 19		
5	D	<i>II. Don. de'n Advent</i>	8 29	3 39	7 3	7 35	5 44	6 10		
6	L	Breith an t-Seanaileir Mhonk 1608	8 30	3 38	8 5	8 40	6 36	7 7		
7	M	8 Breith Banriugh Mairi 1542.....	8 31	3 38	9 16	9 52	7 41	8 13		
8	C	Gineadh Moire Oigh	8 32	3 38	10 21	10 50	8 47	9 21		
9	D	10 Crunadh Righ Alastair III. 1214	8 33	3 37	11 18	11 44	9 49	10 19		
10	H	Bas fhir Chuil-fhodair 1747.....	8 35	3 37	...	0 10	10 46	11 13		
11	S	Bas Thearlaich na Suain 1718.....	8 36	3 36	0 32	0 57	11 41	...		
12	D	<i>III. Don. de'n Advent</i>	8 37	3 36	1 22	1 47	0 7	0 34		
13	L	12 Bas Déacan Liosmór 1551.....	8 38	3 36	2 13	2 41	1 3	1 31		
14	M	Bas Phriomns Albert 1861.....	8 39	3 36	3 4	3 30	1 59	2 27		
15	C	14 Bas Righ Seumas V. 1542.....	8 40	3 36	3 55	4 22	2 53	3 21		
16	D	Cogadh na Spainte 1718.....	8 41	3 36	4 49	5 14	3 45	4 8		
17	H	Fogradh Righ Seumas VII. 1689.	8 42	3 36	5 43	6 11	4 33	4 59		
18	S	Bas Triath Ghart 1829.....	8 43	3 36	6 38	7 5	5 24	5 46		
19	D	<i>IV. Don. de'n Advent</i>	8 44	3 36	7 31	8 2	6 10	6 34		
20	L	Bas Shir Iain Sinclair 1836.....	8 45	3 37	8 32	9 4	7 2	7 31		
21	M	Feill Thomais.....	8 45	3 37	9 37	10 8	8 2	8 33		
22	C	21 An la 's giorra 's a' bhliadhna.	8 46	3 38	10 38	11 8	9 5	9 35		
23	D	25 Bas Sheumais Mhunro 1870....	8 46	3 38	11 36	...	10 6	10 36		
24	H	Oidhche Nolluig.....	8 47	3 39	0 3	0 29	11 3	11 29		
25	S	La Nolluig.....	8 47	3 39	0 50	1 11	11 52	...		
26	D	<i>Didonaich na Nollaig</i>	8 47	3 40	1 32	1 52	0 16	0 36		
27	L	An fheill Eoin	8 47	3 41	2 11	2 29	0 56	1 17		
28	M	Feill nan Naoidheachan.....	8 47	3 42	2 48	3 5	1 39	1 58		
29	C	Bas Banriugh Righ Uilleam III. 1694	8 47	3 43	3 22	3 40	2 19	2 36		
30	D	Bas "Mbareus nan Greum" 1830	8 47	3 44	3 58	4 17	2 55	3 14		
31	H	A'Challainn.....	8 47	3 45	4 34	4 56	3 22	3 50		

AILEIN DUGHALLACH.—Rugadh e an Gleann-Comhann mu 'n bhliadhna 1750. Chuir athair ris an tailleireachd e. Bha e ro ghiar 's deagh thogail aige, 's le bhi falbh air feadh na tuatha, mar a b' abhais do na tailleirean roimhe so, thog e moran de nós nan Scann Ghaidheal. Uair a bha e fein 's gille-céairde dha hearradairreachd air a cheile, chuir e an t-snathad 'n a shuil. Mheath an t-suil so an te eile; air chor's gu'n do chaili e shealladh. Is ann níne so a theirteadh "Ailein Dall" ris. Thoisich e air na h-orain 's dh' ionnsaich e an fhidhleireachd. Mu'n bhliadhna 1790, chaidh e dh' fhuireach do Phortlóchaidh faisg air Ionarldchaidh. Cha robh na h-amannancho cruaidh. Gallda 's a tha

iad an diugh; 's eadar a' chruit 's na h-orain rinn e seo air teaghlaich eireachdail a thogail gu measail. 'S a' bhliadhna 1798, le comhnadh Eobhainn Mhic-Lachainn, chuir e mach leabhar oran. Is ann mu'n am so a rinn Mac-Mhic-Alastair a bhard shein d'e, 's bha e tuille gun chúram mál no inrich. Chan 'n eil an ceathramh trian air sgial de chuid oran. 'N a bhardachd, tha binneas, a's eagair, a's ciall; a bhríathrachas nadurra, gun fhacal a' talach air facial eile. Chuir e na h-orain rithist an cló, ach thainig an bás air mu'n robh an leabhar ullamh. Dh'eug e an Gleann-Gairidh 's a' bhliadhna 1829, 's chaidh a thiodhlaiceadh an Cillfhanain. Bha Ailein 's na báird mar bha Oisein 's an Fheinn.

FEILLTEAN CRUIDH A'S CHAORACH.

Ma thuiteas an fheill air Disathurna, Didonach, no air Diluain, tilgear i gu Dimairt. Tha S.C. ag riallachadh an t-Scann-Chunntais; ogns an comharroadh so 'f' hilean-muinntiris.

DEIREADH A' GHEAMHRAIDH.

Abarpheallaidh, 1 Diordaoin, S.C.
A' Chanonach, Dil. r. Mhanachuinn
Cill-Fhinn, 3 Dimairt
Craoibh (an sheil Thomais) 1 Dimairt
Drochaid-Alanais, 2 Dimairt
Dunomhain, 3 Diordaoin
An Eaglais-bhreac, Diord. mudheir.
Farrais, Dimairt romh 'n 3 Diciadaoin
Eilginn, 3 Dihaoine
Hunndaidh 1 agus an 3 Diciadaoin
Ionarair, Diordaoin romh 3 Diciadaoin
Ionarnarunn, Dis. d. no Manachunn
Ionarnis, Dih. deigh na Manachunn
Ionarpheotharain, 3 Diciadaoin
A' Mhanachuinn, 3 diordaoin

AM FAOILLEACH.

Blaratholl, 12
Ceannloch (Cille-Chiarain), 1 Diordaoin
A' Chanonach, Dil. r. Mhanachainu
Cinn-a'-Ghiuthsaich, Dimairt an deigh
na Feill-Brighde, S.C.
Craoibh 1 Dimairt
Dunchaillinn, 13
Dunomhain, 3 Diordaoin
Eilginn, 3 Dihaoine
Farrais, Dimairt romh 3 Diciadaoin
Hunndaidh, 1 agus 3 Diciadaoin
Ile (an B'gha-mor), 12 ma's Dihaoine e
mur h-e, s'ann air an ath Dhimairt—
(Baile Ghrannd) Dimairt an deigh a'
Bhoga-mhoir
Ionarghordain, 3 Dimairt
Ionarnarunn, Dis. d. na Manachunn
Ionarnis, Dihaoine an deigh na Manach-
unn, agus Dihaoine mu dheireadh.
Ionarpheotharain, 3 Diciadaoin
A' Mhanachuinn, 3 Diordaoin
Ruthan, 2 Dimairt
Sruibhla, 1 agus 3 Diaoine
Tobar-Mhoire, Diciadaoin romh 'n Oban

AM MART.

Abarpheallaidh, Dimairt d. Pheairt
Baile-nan-Ghranndach, Diluain romh 'n
3 DiCiadaoin, agus*
An Caistealruadh, 1 Diciadaoin
Calasraid* (Feill Math Cheasaig) 10 S.C.
Calladair, Dis. d. na Manachunn
Chanonach, Dil. r. Mhanachuinn
Ceann-Lochgilb, 3 Diordaoin

'Cheannamhoir, 1 Dimairt, S.C.
Coimridh, 3 Diciadaoin
Cois-a'-bhile, 10
Craoibh, 1 Dimairt, agus*
Drochaid-Alanais 1 Dimairt
Drochaid-'Charra, Dis. d. Manachunn
Dul 9
Dùnbreatunn, 3 Dimairt
An Eaglais-bhreac, 1 Diordaoin, agus
Dimairt mu dheireadh
Eilginn, 3 Dihaoine
Hunndaidh, 1 agus 3 Diciadaoin
Ionarnarunn, Dis. d. na Manachunn
Ionarnis Dihaoine d. na Manachunn
'Mhanachuinn 3 Diciadaoin
An t-Oban, 1 Dimairt
Peairt 1 Dihaoine
Sruibhla 1 agus 3 Dihaoine

AN GIBLIN.

Abarphuill, 3 Dimairt
Baile-nan-Grannach, 3 Diciadaoin agus
an t-Ath Dhiluin
Bràigh-Mharr (Baile-a'-Chaisteil) Di-
ciadaoin mu dheireadh
'Chanonach, 1 Diciadaoin
Cillsaigh, 2 Diciadaoin
Craoibh, 1 Dimairt, agus*
Drochaid-Alanais, Diordaoin romh chiad
sheil (Cheitein) Amaolribhe
Drochaid-'Charra, Dis. d. na Mana-
chunn
Eilginn, 3 Diordaoin
Goillspidh, Diluain r. Mhanachuinn
Hunndaidh, 1 agus 3 Diciadaoin
Ile (Ceann-na-drochaid) Di. mudheir.
Ionarnarunn, Dis. d. na Manachunn
Ionarnis, Dih. d. na Manachunn
'Mhanachuinn 3 Diciadaoin
An t-Oban * 2 Dimairt
Sruibhla 1 agus 3 Dihaoine

AN CEITEIN.

Abarneithich, 4 Di-Ciadaion
An t-Athleithean, Diordaoin an deigh an
Dimairt mu dheireadh
Amaolribhe, 1 Diciadaoin agus an latha
roimhe
Baile-Chloichridh, Dis. r. Amaolribhe
Baile-nan-Grannach, Diluain an deigh
an Diciadaoin mu dheireadh, agus*
Diciadaoin mu dheireadh de'n Ghib-
lin S.C.

Baile-a'-Mhuilinn (an Siorrachd Rois)
 3 Dimairt S.C.
 Blaratholl, 3 Diciadaoiu S.C.
 Brura, Diciadaoin romh Mhanach 'ninn
 Calasraid (Cnoc-nan-Coileach), 16
 Calladair, Dis. d. na Mauachunn
 'Chanonach, Dil. r. Mhanachuinn
 Ceann-Loch (Cille-Chiaran), 2 Die.
 Ceann Loch-Raineach, Diahoine romh 'n
 1 Diciadaoin
 Cill-dairidh, Dim. r. Mhanachuinn
 Cille-Chréanain, Dihaoine r. Ohan
 Cille-Mhicheil, Dic. mu dheireadh
 Cill-Fhinn, 5 agus 12
 Cinn-a'-Ghiuthsaich, Dim. d. na Manachunn
 Coimridh 2 Diciadaoin, agus *
 Cola, Dimart romh Mhuile
 Colman-Eala, 1 Diluain S.C.
 Craoibh, 1 Dimairt
 Diura, Dihaoine mudheir. aeh a h-aon
 Drochaid-Alanais, la d. Chill dairidh
 Drochaid-'Charra, Dis. d. Manachunn
 Dùn 2 Diciadaoin
 An Eaglais-bhreac, 3 Diordaoi agus
 Dimairt ma dheireadh
 Eilginn, 2 Dih. agus * Dih. r. 26
 Farrais, Dimairt romh 2 Diciadaoin agus *
 Disathurn romh 26
 Gallaobh (Feill an Ròid, Backlass Hill)
 2 Dim. (Serdal Hill) Dim. mudheir.
 Goillspidh, Dil. r. Mhanachuinn
 Gleannluis, 1 Dih-Aoine
 Hunndaidh 1 agus 3 Diciadaoin, agus *
 Diordaoi romh 'n 26
 Ile, Dic. mudheir. aeh a h-aon
 Ionaraora, Dih. d. Chille-Mhicheil
 Ionarnarunn, Dis. d. na Manachunn,
 agus * Diord. romh 'n 25
 Ionarnis, Dihaoine an deigh na Man-
 achunn, agus * Dihaoine romh 'n 26
 'Mhanachuinn, 2 Diciadaoin
 Muile (Creag - au - Lubhair) Diciadaoin
 mu dheireadh aeh a h-aon
 Muile (an Sailein), Dimairt romh 'n
 Diciadaoin mudheir. aeh a h-aon
 An t-Oban, Dil. r. Die. mudheir.
 Portrigh, Dimairt mu dheireadh
 An Sailein (Suaineart) an la romh
 Shron-an-t-sithein
 Srath-Churra, Disathurna mu dheir.
 Sròn-an-t-sithein, Diordaoi romh 'n
 Diciadaoin mu dheireadh
 Tighanlòin, Dih. r. Chille-Mhicheil
 Tirithe, Diciadaoin romh Mhuile
 Tobar-Mhoire, Dic. mudheir. aeh a h-aon

AN T-OGMHIOS.
 Alld-Eire, 20 ma 's Dic. no Diord. e.
 mur h-e, 's ann air an ath Dhic.
 Arasaig, Disathurn r. dara Dic.
 Baile-nan-Granndach, Diluain an deigh
 na Manachunn
 Braigh-Mharr (Baile-Chaisteil) 1 dior-
 daoin, S.C.
 Calladair, Dis. d. na Manachunn
 Ceann-Lochgilb, Diciadaoin ceithrla-
 diag an deigh Chille-Mhicheil
 Ceann Lochiùbh, 1 Dimairt
 'Cheannmhoir, 28
 Cille-Bhrighe (shuas) Dih. an deigh 10
 Cill-dairidh, Damairt r. 2 Die.
 Cois-a'-bhile, 9
 Craoibh, 1 Dimairt, agus *
 Diura, Dih. an deigh Dimairt mu dheir.
 Drochaid-'Charra, Disathurn an deigh
 na Manachunn
 Dul, 9
 Dunchaillinn, 9
 An Eaglais bhreac, Dimairt mudheir.
 Eilginn, 2 Dim., 's Dih. mudheir.
 Farrais, 2 Dimairt
 Gallaobh, (Liabast) 2 Dimairt, Feill-a'-
 Chnuic 3 Dimairt
 Gleann-Luis, 1 Dihaoine
 Hunndaidh, 1 agus an 3 Diciadaoin
 Ile, Dimairt mu dheireadh
 Ionaraora, 3 Diciadaoin
 Ionarloc'haidh, 2 Diciadaoin
 Ionarnarunn, Dis. d. na Manachunn
 Ionarnis, Dihaoine d. na Manachunn
 Ionarpheotharain (Feill-Seonaid) 1 Dic.
 'Mhanachuinn, 3 Diciadaoin
 Ruthain, 3 Dimairt
 Sron-an-t-sithein, Dihaoine an deigh
 4 Diciadaoin, S.C.
 Tóm-an t-Sobhail, Dim. d. 3 Dic.

AN T-IUCHAR.

Abarpheallaidh, Diord. mudheir. S.C.
 Baile-Dhuthaich, Dic. d. 2 Dim.
 Baile-nan-Granndach, Diluain an deigh
 an 3 Diordaoi
 Barraidh, Diciadaoin mu dheireadh
 Bield-Bhoid, 3 Diciadaoin
 Calladair, 26 ma's Diciadaoin e, mur
 h-e, 's ann air an ath Dhiciadaoin,
 agus Disathurn 3 d. Diordaoi
 Calasraid, 3 Dimairt
 'Chanonach, Diluain r. Mhanachuinn
 An Caol-Catach, Diluain r. 3 Diord.

'Cheannamhair, 26; agus Clòimh
Cill-dairidh, Diciadair romh 3 Dic.
Cois-a'-Bhile, 19
Craoibh, 1 Diciadair
Diùra, dih. d. Diord. mudheir.
Drochaid-Alanais, Diciadaoin an deigh
a' Chaoil-Chataich
Drochaid-'Charra, Disathurn d. 3 Diord.
Dun, Diciadaoin mudheireadh, agus*
An Eaglais-bhreac, Diordaoin romh 'n
Diordaoin mu dheireadh
Na h-Earrabh, Diordaoin d. 1 Diciadair
Eilginn, 3 Diciadair, agus Dihaoine mu
dheireadh, agus*
Farras, 1 Diciadair
Gallaobh (an Cnoc,—Feill-Deorsa) Di-
luain romh Ionarnis, agus 8 latha
romh 'n Mhanachuinn
Hùnndaidh, 1 agus 3 Diciadaoin
Hle, Diciadair mu dheireadh
Ionaraora Dihaoine an deigh an Obain
(Clòimh)
Ionarlòchaidh, Dim. d. 2 Diordaoin
Ionarnarunn, Dis. d. na Manachunn
Ionarnis, 2 Diordaoin (tri latha) Clòimh
agus an 3 Diordaoin, agus Dihaoine
mu dheireadh
Ionarpheotharain (Feill Choluim) Di-
ciadair mu dheireadh aeh a h-aon
Liabast, Diord. d. feill a' Chnuic
'Mhanachuinn, 2 agus 3 Diordaoin
An t-Oban, Dic. d. 2 Diord.
Peart, 1 Dihaoine
Steornabha. 1 Diciadair
An Tairbeart. Diordaoin mu dheireadh
Tighandroma, 3 Diordaoin uain a's
Clòimh
Tighanlòin. Diciadaoin an deigh Dior-
daoin mu dheireadh, agus*
Tollaiddh (Gearrloch) Dih. d. Steornabha
Tom-an-t-sobhail. Diciadair an deigh 3
Diordaoin; Feill-an-tobair Diordaoin
mu dheireadh
Uithist (deas) Ormaclaid, 3 Diciadaoin;
Beinn-a'-mhaoil, Diordaoin; agus
Uithist (Tuath) Loch-nam-madadh, Dih.

TOISEACH AN FHOGHAIR.

Abarphuill (uain) Dic. r. 3 Dim.
Achadh-nan-Gad, 2 Diordaoin
Aonachan, Diluain ceithrladiag romh 'n
Eaglais-bhreac
Arasaig, 4 Diciadair
An t-Athleithean, Diordaoin an deigh 3
Diciadair

B

Baile-nan-Caimbealach, 12
Baile-Chloichridh, Dihaoine an deigh na
h-Eaglaise-brice
Baile-Dhuthaich, Dic. d. 3 Dim.
Baile-nan-Grannach 1 Diciadoin; a's
Diluain an deigh an 3 Diciadair
Calladair, Dis. d. Manachunn
'Chanonach, Dil. romh 'n Mhanachuinn;
agus*
An Caol-Catach, Dil. r. Mhanachuinn
Ceann-Loch (Cille Chiarain), 2 Dici-
daoin (caoraich a's uain Diciadaoin
roimhe sin)
Ceann-loch-Raineach, 2 Diciadair
Cill-dairidh, Dim. r. Mhanachainn
Cinn-a'-Ghiuthsaich, 12 an Diciadair na
dheigh, uain
Cois-a'-bhile, 8
Craoibh, 1 Diciadair, Clòimh, &c.
Drochaid-'Charra, Disathurna romh
Bhaile-nan-Grannach
Dùnbreatunn, an 2 Diciadair
An Eaglais-bhreac, 2 Diciadair
Eilginn, 3 Diciadair
Farras, Diciadair; agus buanaichean
Gallaobh (Feill Deorsa) 2 Diciadair:
Feill a' Chnuic, ceithrladiag romh 'n
Mhanachuinn (meadhon an Fhoghair);
Dunnet (an Fheill-Moire) Diciadair mu
dheireadh
Gleann-Eilge Dih. an deigh an Dim. mu
dheireadh
Hùnndaidh, 1 agus 3 Diciadaoin
Hle (am Bogha-mor) 12 ma's Dihaoine e
mur h-e, 's ann air an ath Dihaoine;
(Ceann-na-drochaid) Dim. mudheir.
Innis-nan-damh, Dih. r. Chaol-Chatach
Ionarghordan, 1 Diciadair
Ionarnarunn, Dis. d. na Manachunn
Ionarnis, Dihaoine an deigh na Man-
achunn, agus Dihaoine mu dheireadh
Loch-an-Ionbhair, Diciadaoin romh 'n
Mhanachuinn (Meadhon an Fhoghair)
'Mhanachuinn 3 Diciadaoin romh 'n
Eaglais-bhreac
Muile (Creag-an-iubhair) Diciadaoin
romh 'n t-Sailein
Muile (Sailein) 30 ma's Dihaoine e; mur
h-e, 's ann air an ath Dihaoine
Portrigh, Dim. d. na h-Eaglaise-brice
Sligeachan, Dil. r. Phortrigh
Steornabha, Dim. mu dheireadh
Taighandroma, Dih. r. 3 Diciadair
Tigh-an-righ am Bochuidir (an fheill
Aonghuis) Dic. d. 2 Diciadair

Tirithe, Diluain romh Mhuile
Tobar-Mhoire, Diciadaoin romh 'n 20

MEADHOIN AN FHOGHAIR.

Aonachan Diluain ceithrladiag romh 'n
Eaglais-bhrie (Deireadh an Fhoghair
An t-Athleithean, Diord. d. 3 Dimairt
Barraidh Dih. r. Uithist a' Chinn-deas
Braigh-Mharr (Bail'-a'-Chaisteil) 3 Di-
luain, S.C.
Calladair, Dis. d. na Manachunn
'Chanonach, Diord. r. Mhanachuinn
Cill-dairidh, Dimairt r. Mhanachuinn
Cille-Mhicheil, Dih. mudheir. ach a h-aon
An Caol-Catach, Dil. r. Mhanachuinn
Cinn-a'-Ghiuthsaich, Dimairt an deigh
na Manachunn
Craoibh, 1 Dimairt
Drochaid-Alanais, Diciadaoin an deigh
a' Chaoil-Chataich
Drochaid-'Charra, Disathurna romh
Bhaile-nan-Granndach
An Eaglais-bhreac, 2 Dimairt
Eilginn, 3 Dimairt
Farrais, 4 Dimairt
Gallaobh (Feill a' Chnuic) Ceithrladiag
romh 'n Mhanachuinn (Deireadh an
Fhoghair); Feill-an-Ròid, Dimairt
mu dheireadh
Gleann-Eilge, Dih. d. 3 Dimairt.
Gleann-Luis, 1 Dihaoine
Hunndaidh 1 agus 3 Diciadaoin
Ile (Ceann-na-Drochaid) Dim. mudheir.
Ionarnarunn, Dis. d. na Manachunn
Ionarnis, Dic. d. na Manachunn
Ionarpheotharain (Feill Mhaolribhe) 1
Diciadaoin
'Mhanachuinn, Dic. r. Eaglais bhrie
An t-Oban, 1 Dimairt
Peairt, 1 Dihaoine
Portrigh, Dim. d. na h-Eaglaise-brice
An Ruighe-cóinnich, Diciadaoin romh 'n
Mhanachuinn (Deireadh an Fhoga-
hair)
Sligeachan, 3 Dimairt
Tóm-an-t-sobhail, la an déigh Baile-
nan Granndach
Uithist (Ormaclait) 1 Diciadaoin;
(Beimn-a'-mhaoil) 1 Diordaoine; Loch-
nam-Madadh, 1 Dihaoine

DEIREADH AN FHOGHAIR

Abarpheallaidh, Diordaoine romh Dhùn
na Samhna

Abarphuill, Diordaoine mu dheireadh
Aonachan, Diluain ceithrladiag romh
Dhùn na Samhna
Arasaig, 3 Dimairt
Baile-Čhloichridh, 3 Diordaoine, S.C.
Baile-Dhuthaich, 3 Dimairt
Bail'-a'-mhuiillin (Siorraehd Rois) Di-
mairt mu dheireadh, S.C.
Brura, Dihaoine romh 'n Mhanachuinn
Caisteal-ruagh, 8
Calladair, Dis. d. na Manachunn
Callasraid, 9
'Chanonach, Dil. r. Mhanachuinn
'Cheannanhoir, Dic. r. Eaglais-bhrie
Cille-Chréanain, Diordaoine r. Oban
Cill-dairidh, Dim. r. Mhanachuinn
Cill-Fhinn, Dih. r. Diciadaoin
Ceann Loch-Raineach, Dim. mudheir.
Cille-Mhicheil, Dimairt romh 'n Dieiad-
aoine mu dheireadh
Coimridh, Diciadaoin mu dheireadh
'Chonthuil, Diord. r. Dic. mudheir.
Craoibh, 1 Dimairt
Diùra, Dih. mudheir. ach a h-aon
Drochaid - 'Charra, Disathurna romh
Bhaile-nan-Granndach
Drochaid - Teamhail, Diluain romh 'n
Dimairt mu dheireadh
Druim-na-drochaid, Dim. r. Mhan-
achuinn
an Eaglais-Bhreac, 2 Dimairt
Eilginn, 3 Dimairt
Farrais, 4 Dimairt
Gearrloch, Diord. r. Mhanachuinn
Gleann-da-Ruathail, Disathurn romh 'n
Diciadaoin mu dheireadh
Goillspidh, Diluain romh 'n Mhanachuinn
Hunndaidh, 1 agus 3 Diciadaoin
Ile (Ceann-na-drochaid) Dim. r. Dic.
mudheir. ach a h-aon
Ionaraora, Diordaoine an deigh an Diciad-
aoine mu dheireadh
Ionarghordain, 2 Dimairt
Ionarnarunn, Dis. d. na Manachunn
Ionarnis, Dih. d. na Manachunn
'Mhanachuinn, Dic. r. Eaglais-bhrie
Muile (Saillein) Dimairt romh 'n 2 Dieiad-
aoine; mudheir. (Creag-an-Iubhair)
2 Diciadaoin mudheir.
Peairt, 3 Dihaoine
Saillein (Suaineart) la romh Shròn-an-
t-sithein
An Sliabh, Dimairt d. na Manachunn
Strath-Churra, 1 Dimairt
Struibhla, 3 Dihaoine *

Sron-an-t-sithein, Diord. r. Dic.mudheir.
Tirithe, Diciadaoin romh Mhuile
Tom-an-t-sobhail, la an deigh Baile-
nan-Granndach
Ullapull, Dihaoine r. Mluanachninn

TOISEACH A' GHEAMHRAIDH.

Abarneithich, 2 Diordaoin
Alld-Eire, Dimairt an deigh Ionarnis
Amaolribhe, Dihaoine r. 1 Diciadaoin
Banbh * Dihaoine romh 22
Braigh-Mharr (Bail-a'-Chaisteil 11
Calladair, Dis. d. na Manachunn
Cois-a'-bheile, Diordaoin romh Dhùn
Ceannloch (Cille-Chiarain) 3 Diord.
Ceann Lochgilb, Diciadaoin ceithrladaig
an deigh Chille-Mhicheil
'Cheannamhair, Dihaoine romh sheill
mu dheireadh Dhùin
Cill-dairidh, Dim. r. Mhanachuinn
Cill-Fhinn, Dimairt an deigh 11
Cille-Mhartuinn, 4 Dimairt
Cillsaidh, 3 Dihaoine
Cinn-a'-Ghiùthsach, Dimairt an deigh
na Manachunn
Craoibh, 1 Dimairt
Dòrnoch, 1 Diciadaoin
Drochaid-'Charra, Dis. d. na Manachunn
Druim-na-drochaid, Dim. r. Mhanachuinn
Dùn, 1 Dimairt, agus 4 Diciadaoin
Dùnchaillinn, 2 Dimairt
Dùnèideann (feill na Samhna) 2 Diluain
Dùnномhain 3 Diordaoin
Eilginn, 2 Dihaoine, 's Dihaoine romh 22
Hunndaidh * Diordaoin romh 22
Ionarnarunn, Dis. d. na Manachunn;
agus * Diord. r. 22

Ionarnis, Dihaoine d. na Manachunn ;
agus Diord, mudheir.
Ionarpheotharain (Feill Moireach) 1 Dic.
'Mhanachuinn, Diciadaoin routh fheill-
Samhna Dhunneideann
An t-Oban, Dimairt routh 4 Diordaoin
Peairt * Dimairt, d. feill-Martuinn, S.C.
Portrigh, 3 Dimairt
Tion-an-t-sobhail * Dimairt routh 22,
ach air 22 ma's Dimairt e
Urchadainn, Dimairt routh 'n Mhana-
chunn

AN DUDLACIID

Baile-Bhóid, Dimairt romh Chilli-Bharn-achain
 Calasraid, 1 Diordaoin
 Calladair, Dis. d. na Manachunn
 'Chanonach, Diluain r. Mhanachnuinn
 Ceann Lochgilb, 2 Dimairt an deigh 4
 Diordaoin de Thoiseach-a'-Gheamh-raidh
 'Cheannamhoir 24
 Cill-Bharrachain I Dimairt S.C.
 Cildairidh, Dimairt r. Mhanachninn
 Cinn-a'-Chardlann, 1 Dimairt
 Coimridh, 1 Diciadaoin agus *
 Craoibh 1 Diciadaoin agus *
 Dornoch, 1 Diciadaoin
 Eilginn, 3 Diciadaoin
 Feartaighill (an fheill-Cheit) 6 agus 7
 Ionarghordain 2 Dimairt S.C.
 Ionarnarunn, Dis. d. Manachunn
 Ionarnis, Dih. d. na Manachunn
 Ionarpheotharain Dimairt r. Nolluig
 'Mhanachnuinn, Diordaoin d. 3 Diciadaoin
 Peairt 2 Dihaoine

第二部分

BREITH POSADH A'S BAS

Feumar breith, a's posadh, a's bas gach duine chur 's an leabhar 'mar a leanas .

Breith, an taobh a stigh de 'n 8 mh latha.

Posadh, an taobh a stigh de 'n 3 eas latha.

Bas, an taobh a stigh de 'n 21 latha.

Feumair breac-a'-chruidh a chur air gach leanabh mu 'm bi e leth-bhliadhna dh' aois; no co-dhiùbh, teisteanas an lighiche fhaotainn mu 'n chùis an taobh a stigh de 'n uine sin.

AM POST-OFFICE.

Na chostas e fios a chur do dh-àite sa bith de na Tri-Righeachdan: Albainn, Eirinn, a's Sasunn:—

1. LITIR	anns	nach	bi	ach	1	ùnnsa	air	chudthrom	.	.	.	1	Sgillinn.
,,	anns	am	bi	còrr	a's	1	ùnnsa,	ach	anns	nach	bi	2	ùnsa
,,	,,	,,	,,	,,	,,	2	,,	,,	4	,,	,,	1½	,,
,,	,,	,,	,,	,,	,,	4	,,	,,	6	,,	,,	2½	,,
,,	,,	,,	,,	,,	,,	6	,,	,,	8	,,	,,	3½	,,
,,	,,	,,	,,	,,	,,	8	,,	,,	10	,,	,,	3½	,,
,,	,,	,,	,,	,,	,,	10	,,	,,	12	,,	,,	4	,,

Os cionn 13 unnsaichean, tha e 'g eirigh sgillinn an t-ùnnsa; mar so: litir anns am bi eadar 12 unnsa a's 13 unnsaichean, bidh i 13 sgillinn; a's litir anns am bi 13 unnsaichean bidh i 14 sgillinn.

2. Mur bi ceann air litir an am a cur a stigh, bidh i 'n dubladh an uair a ruigeas i ceann a h-uidhe. Litir a ràinig ceann a h-uidhe feumar a páidheadh as ur ma chuirear gu àite eile i.

3. Is e mhiadachd a's mo dhl' fhaodas a bhi 'n litir—18 oirlich air fad, 9 oirlich air liad, agus sia air doimhnead. Is e litir—pasgan sa bith air a ghlaodhadb no air a cheiradh air chor's nach ruigear air a thaobh stigh.

4. CAIRT A' BHUINN-A-SIA.—Cha 'n fhaod sgrìbheadh a bhi air aghaidh na cartach so ach, ainm-baistidh, cinneadh, agus àite-fuirich an neach gus am bi i; ach faodar sgrìbheadh bénasach sa bith a chur air a cul.

5. PAPIER NAIDHEACHD: Bheir Ceann a' Bhuinn-a-sia paipeir-naidheachd gu cearna sa bith de na Tri-Righeachdan; ach tha e ri thoirt gu mion fonear nach faodar *teachdaireachd* sa bith a sgrìbheadh air.

6. LEABHAR, anns nach bi ach dà unnsa, cha chost e ach bonn-a-sia; eadar 2 unnsa agus 3 unnsaichean bidh e sgillinn, agus mar sin sios.

7. AN DEALAN.—Dealan-fhios anns nach bi ach fishead facal a bharrachd air ainm-baistidh, cinneadh, agus aite-fuirich an neach bho 'm bi e, agus gus am bi e, cha chost e ach tastan.

8. Gheobhar fios a nasgaidh, bho Lamhan a' Phost-office mu àm falbh a's tighinn na Màileid—aig an tigh no thairis; agus mu mhion-chuisean 's mu raighailtean eile nach 'eil air an ainmeachadh an so.

BAILTEAN 'S AM BEIL POST-OFFICE.

1. Aberfeldy.	17. Campbeltown.	33. Helmsdale.	49. Pitlochry.
2. Appin.	18. Cromarty.	34. Inveraray.	50. Portaskaig.
3. Ardgay.	19. Dalmally.	35. Invergordon.	51. Port Ellen.
4. Ardrossan.	20. Dingwall.	36. Inverness.	52. Portree.
5. Aviemore.	21. Dornoch.	37. Killin.	53. Rothesay.
6. Ballindalloch.	22. Dunkeld.	38. Kingussie.	54. Stirling.
7. Ballinluig.	23. Dunvegan.	39. Lairg.	55. Stornoway.
8. Beauly.	24. Evanton.	40. Lochalsh.	56. Strathpeffer.
9. Blair-Athole.	25. Fort-George.	41. Lochcarron.	57. Strome.
10. Blairgowrie.	26. Fortrose.	42. Lochearnhead.	58. Tain.
11. Bowmore.	27. Fort-Augustus.	43. Lochgilphead.	59. Tarbert.
12. Bridgend.	28. Fort-William.	44. Lochgoilhead.	60. Taynuilt.
13. Broadford.	29. Glasgow.	45. Lochmaddy.	61. Thurso.
14. Brora.	30. Golspie.	46. Nairn.	62. Tobermory.
15. Bunaw.	31. Grantown.	47. Oban.	63. Ullapool.
16. Bunessan.	32. Greenock.	48. Parkhill.	64. Wick.

TIGHEAN - REIDH.

a Aberdeen Town and	d Caledonian Bank.	h National Bank.
County Bank.	e City of Glasgow Bank.	i North of Scotland Bank.
b Bank of Scotland.	f Clydesdale Bank.	j Royal Bank.
c British Linen Company.	g Commercial Bank.	k Union Bank.

BALTEAN 'S AM BEIL TIGHEAN-REIDH.

Tha 'n litir a gheobhar an cois ainm a' bhailc a' nochdadh an tighe-reidh a th' anns a' bhaile sin.

A' Chanonach <i>d.</i>	Coimridh <i>g.</i>	Ionarghairidh <i>d.</i>
A' Mhanachainn <i>b. g.</i>	Craoibh <i>b e f k.</i>	Ionarghordain <i>g i.</i>
An t-Oban <i>b e g h f.</i>	Dornoch <i>d.</i>	Ionarlöchaidh <i>b c h.</i>
Abarpheallaidh <i>b g k.</i>	Drochaid-a'-Bhana <i>d.</i>	Lairg <i>d.</i>
Baile-'chaolais <i>b.</i>	Dunchaillinn <i>b g k.</i>	Liabast <i>a.</i>
Baile-Chloichridh <i>d h j.</i>	Gearrloch <i>d.</i>	Loch-nam-Madadh <i>d.</i>
Baile-Dhuthaich <i>e g.</i>	Goillspidh <i>a c.</i>	Lochearunn <i>d.</i>
Baile-nan-Granndach <i>d h j.</i>	Ile,—Caim-na-drochaidh <i>h.</i>	Portriagh <i>d h i.</i>
Blaratholl <i>k.</i>	Port Ellen <i>c.</i>	Sailein (Mhuile) <i>f.</i>
Ceanloch <i>d h j.</i>	Ionarnarunn <i>c d h.</i>	Steornabha <i>d e h.</i>
Ceanu Lochgilb <i>f k.</i>	Ionarnis <i>b c d e g h.</i>	Tairbeart (Lochfine) <i>k.</i>
Cill-Fhinn <i>b k.</i>	Ionarpheotharain <i>d c h.</i>	Tobar-Mhoire <i>f.</i>
Cinn-a'-Ghiuthsaich <i>c d.</i>	Ionaraora <i>h k.</i>	Ullapull <i>d.</i>

Bidh an Tigh-Reidh duinte:—

La na Bliadhna'-uire.	Diluain an deigh La Bealltainn.
Dihaoine na Ceusda.	Diluain an deigh La Leunastaill. La Nolluig.

DUTHCHANNAN AGUS UACHDRAIN NA ROINN-EORPA.

DUTHAICH.	UACHDRAN.	DUTHAICH.	UACHDRAN.
An Eadailt, <i>righ</i>	V. Emmanuel.	An Tuire, <i>imp.</i>	A. A. Effendi.
An Fhraing	Marshall MacMahon.	Austria, <i>imp.</i>	F. Joseph I.
A' Ghearmailt, <i>imp.</i>	Uilleam I.	Bavaria, <i>righ</i>	Louis II.
A' Ghreig, <i>righ</i>	Deorsa I.	Belgium, <i>righ</i>	Leopold II.
An Olaint, <i>righ</i>	Uilleam III.	Breatunn, <i>righ</i>	Victoria I.
An Spaint	Marshall Serrano.	Lochlann, <i>righ</i>	Christian IX.
An t- Suain, <i>righ</i> ?	Oscar II.	Portugal, <i>righ</i>	Louis I.
An Nirribhi, <i>righ</i> ?		Rusia, <i>imp.</i>	Alastair II.

SLUACH AGUS MIADACHD RIGHEACHD BHREATUNN.

DUTHAICH.	Aireamh an t-sluagh.	Miltean gach rath
Albainn	3,360,018	30,463
Sasunn a's Coimridh	22,712,266	58,311
Eirinn	5,402,759	31,754
Na h-Eileinean	144,638	302
An t-iomlan	31,619,681	120,830
Na Duthchannan Thairis.....	203,371,322	7,285,574
An t-iomlan uile.....	234,991,003	7,406,429



AN TEAGHLACH RIOGHAIL.

Rugadh a' Bhanrigh air 24 la 'n Cheitein 1819; thainig i stigh air a Chrùn air 20 la de'n Ogmhios 1837, agus chaidh a crunadh air an 28 la. Phòs i, air 10 la de 'n Fhaoilteach 1840, PRIONNS ALBERT a rugadh air 26 la de Thoiseach an Fhaghair 1819: dh' eng e air 14 la de 'n Dudlachd 1861.

TEAGHLACH NA BANRIGH.

1. A' Bhan-Phriónnsa	...	...	...	a rugadh	Nov.	21, 1840.
2. Prionnsa-Choiomridh	...	...	...	...	Nov.	9, 1841.
3. Alice Maud Mairi	...	...	...	...	April	25, 1843.
4. Fred.-Ernest-Albert, Dunc Dhuncidéann	...	...	...	...	Aug.	6, 1844.
5. Helen Augusta Victoria	...	...	...	...	May	25, 1846.
6. Louise-Caroline-Alberta	...	...	...	...	March	18, 1848.
7. Artair-Uilleam-Padruig-Albert	...	...	...	...	May	1, 1850.
8. Leopold-Deorsa-Donnachadh-Albert	...	...	...	...	April	27, 1852.
9. Beatrice-Mairi-Victoria-Feodore	...	...	...	...	April	14, 1857.

A' PHARLAMAID.

TIGH NAM MORAIREAN—470.

4 Phriónnsaichean.	20 Dine.	109 Iarla.	24 Easbuigean.
2 Ardeasbuig.	19 Marcuis.	24 Morairean.	226 Baran.
Morairean na H-Alba 16		Morairean na H-Eireann 28.	

MORAIREAN-NA-H-ALBA.

TUS.	AINM.	BREITH.	CINNEADH.
1639	Airlie, Earl of.	1826	Ogilvy.
1606	Blantyre, Baron	1818	Stuart.
1604	Colville of Culross, Baron	1818	Colville.
1510	Elphinstone, Baron.	1828	Elphinstone.
1624	Lauderdale, Earl of.	1803	Maitland.
1641	Leven and Melville.	1786	Leslie-Melville.
1458	Morton, Earl of.	1818	Douglas.
1682	Queensberry, Marquis of.	1844	Douglas.
1619	Haddington, Earl of.	1827	Hamilton.
1442	Forbes, Lord	1829	Forbes.
1445	Saltoun, Baron	1820	Fraser.
1646	Selkirk, Earl of	1809	Douglas.
1489	Sinclair, Baron	1803	St. Clair.
1686	Strathallan, Viscount	1810	Drummond.
1606	Strathmore, Earl of.	1824	Lyon.
1694	Tweeddale, Marquis of.	1787	Hay.

TIGH NAN UAISLEAN—652.

LUCHD-IONAID	Albainn.	Sasunn a's Coimridh.	Eirinn.	An t-iomlan.
Nan Siorrhachd.....	32	187	64	283
Nan Bailtean	26	297	38	360
Nan Ardscoil.....	2	5	2	9
An t-iomlan	60	488	103	652

LUCHD-IONAID NA-II-ALBA—60.

Aberdeen.....	John Farley Leith.	Greenock.....	James J. Grieve.
Aberdeen, E. D.....	William D. Fordyce.	Haddington, &c....	General Sir H. R. Ferguson.
Aberdeen, W. D.....	William M'Combie.	{ son Davie.	
Argyleshire.....	Marquis of Lorne.		Lord Elcho.
Ayr, &c.....	{ Sir Wm. J. M. Cuninghame.	Hawick, &c.....	G. Otto Trevelyan.
Ayr, N. D.....	Roger Montgomerie.	Inverness, &c.....	C. Fraser Mackintosh.
Ayr, S. D.....	Col. C. Alexander.	Inverness-shire.....	Donald Cameron.
Banffshire.....	Robert W. Duff.	Kilmarnock, &c....	J. Fortescue Harrison.
Berwickshire.....	Hon. R. Baillie Hamilton.	Kincardineshire.....	Sir George Balfour.
Buteshire.....	Charles Dalrymple.	Kirkcaldy, &c.....	Robert Reid.
Caithness-shire.....	Sir J. G. T. Sinclair.	Kirkcudbrightshire.....	John Maitland.
Clmannan & Kinross.....	Hon. W. P. Adam.	Lanark, North.....	Sir T. E. Colebrooke.
Dumbartonshire.....	A. Orr Ewing.	South.....	Sir W. C. Anstruther.
Dumfries, &c.....	Ernest Noel.	Leith, &c.....	Donald R. Macgregor.
Dumfriesshire.....	J. J. Hope-Johnstone.	Linlithgowshire.....	Peter M'Lagan.
Dundee.....	James Yeaman.	Montrose, &c.....	Rt. Hon. Wm. E. Baxter.
”.....	J. Edward Jenkins.	Orkney & Shetland.....	Samuel Laing.
Edinburgh.....	Duncan M'Laren.	Paisley.....	W. Holms.
”.....	James Cowan.	Perth.....	Hon. A. F. Kinnaird.
Edinburghshire.....	Earl of Dalkeith.	Perthshire.....	Sir W. Stirling-Maxwell.
Edin. & St Andrews }	Rt. Hon. Lyon Playfair.	Renfrewshire.....	Col. W. Muir.
Universities.....	M. E. Grant Duff.	Ross and Cromarty.....	Alexander Mathieson.
Elgin, &c.....	Viscount Maeduff.	Roxburghshire.....	Sir Geo. H. S. Douglas.
Elgin and Nairn.....	John Ramsay.	S. Andrews, &c.....	Edward Ellice.
Falkirk, &c.....	Sir Robert Anstruther.	Selkirkshire and Peeblesshire.....	Sir G. Graham - Montgomery.
Fifeshire.....	James W. Barclay.	”.....	gometry.
Forfarshire.....	Dr Charles Cameron.	Stirling, &c.....	H. Campbell-Bannerman.
Glasgow.....	George Anderson.	Stirlingshire.....	Sir Wm. Edmonstone.
”.....	Alex. Whitelaw.	Sutherlandshire.....	Marquis of Stafford.
Glasgow and Abergavenny Universities }	Rt. Hon. E. S. Gordon.	Wick, &c.....	John Pender.
		Wigtown, &c.....	Mark John Stewart.
		Wigtownshire.....	R. Vans-Agnew.

ARMAILT BHREATU NN.

I. An t- Arm-Ceangailte—(i), An t- Arm-coise, 69,542; (ii), Arm-nan-Each 12,624; (iii), Na Gunnacha-Mòra, 17,318; (iv), Na Maraichean, 54,009; (v), Arm nan Innseachan, 62,840.

II. (i), Arm-nan-Siorrachd, 118,000; (ii), An Tuath-cheathairn, 12,500; (iii), An t- Arm-Fuasgalte, 153, 266; (iv), An t- Arm-Earalais, 33,000.

NA REISIMEIDEAN GAIDHEALACH—9.

I. 'S an Deise-Ghaidhealach.

42 An Réisimeid-Dubh, a thogadh,	1746.
78 Réisimeid Chlann-Choinnich,	1740.
79 Réisimeid Ailein an Earrachd,	1793.
92 Réisimeid a' Mhareuis,	
93 An Réisimeid Chatach,	1800.

2. An Briogaisean Tartain.

71 Réisimeid Mhic Leoid a thog.	1777.
72 Duke of Albany's Own,	1778.
74 Gaidhil Earraghaidheal,	1787.
91 Réisimeid Louise,	1794.

RIGHREAN NA H-ALBA.

Calum ceannmohr.....	1056 Alastair II.....	1214 Seumas II.....	1437
Donull Ban	1093 Alastair III.....	1249 Seumas III.....	1460
Dunnachadh.....	1094 Mairghread	1286 Seumas IV.....	1488
Donull Ban	1095 Iain	1292 Seumas V.....	1513
Edgar	1098 Roibeart Bruce.....	1306 Mairi.....	1542
Alastair I.....	1107 Dabhaidh II.....	1329 Seumas VI.....	1567
Dabhaidh I.....	1124 Roibeart Stiubhart	1371 (Thainig e stigh air na	
Calum IV.....	1153 Roibeart III.....	1390 'Tri Righeachdan' air 24la	
Uilleam I.....	1165 Seumas I.....	1406 de n' Mhàrt 1603.)	

SEANN LUCHUIRTEAN RIOGHAIL NA H-ALBA.

An Abaid.
Falkland.

Lochmaben.
Baile-Bhoid.

Dunstaibhinnis.
Carraig. Dunomhain.

FINEACHAN AGUS AN SUAICHEANTAIS.

GEARRAIDH—c. Ceann-cinnidh; s. Suaicheantas; ca. Caismeachd no Cath-ghairm; f. Failte; co. Co-thional no Cruinneachadh; sp. Spaidsearchd; cu. Cumha.

Na CANONAICH—s. Dearcag mhonaидh; ca. Cairinnis.

Na CAM-SHRONAICH—c. MacDhònuill-duibh; s. Dearcag-fithich; f. Failte Shir Eobhan; co. Ceann-na-Drochaide-móire; sp. Piobaireachd Dhònuill Duibh.

Na CUIMEINICH—c. An Cuimeineach; s. Lus-mhic-Cruimein.

Na DRUMONAICH—c. Dine Pheairt; s. Lus-mhic-righ Bhreatunn; sp. Spaidsearchd Dhiuc Pheairt.

Na FOIRBEISICH—c. Fear Chuil-fhodair; s. Bealaidh; ca. Lonach; sp. Cath Ghlinn-Eurann.

Na FRISEALAICH—c. Mac-Shimidh; s. Iubhair; ca. Caisteal-Dhùinidh; cu. Cumha Mhic-Shimidh.

Na GÖRDONAICH—c. Morair Hùnndaidh; s. Eitheann; ca. Gordon! Gordon! f. Failte nan Gordonach.

Na GRANndaICH—c. Tighearna Ghrannnd; s. Muileag; ca. Creag-Eileachaidh; sp. Stad-Creag-Eileachaidh.

Na GREUMAICH—c. Montròs; s. Craobh-labhlreich; co. Làthair Alld-Eire; sp. Raon-Ruaidhri; cu. Cumha-Chlèbher.

Na GRIOGARAICH—c. Mac-Griogair; s. Giuthas; ca. Ard-Choill; co. Ruaig Ghlinn-Freóine; cu. Cumha Chlann Ghriogair.

Na GUIMHNICH—s. Aiteann.

Na MEINNEARAICH—c. Am Mèinnearach; s. Fraoch nam Mèinnearach; ca. Geal a's Dearg a suas; f. Failte a' Mhèinnearaich.

Na ROSAICH—s. Aitionn; sp. Spaidsearchd Iarla Rois.

Na RÒSAICH—s. Ròs Mairi.

Na SIOSALAICH—s. Fèarna; f. Failte an t-Siosalaich; cu. Cumha an t-Siosalaich.

Na STIUBHARTAICH—c. Mac-Ian-Stiubart; s. An Cluaran; cu. Creig-an-Sgairbh; f. Earrach an àigh 's a' Ghleann; sp. Birlinn nan tonn.

Na SUTHARLANAICH—Na CATAICH—c. an Diuc Catach; ca. Morair Chat; co. Ceann na Drochaide Bigo; sp. Piobaireachd nan Catach; sp. Spaidsearchd an Diuc Chataich.

CLANN-ALASTAIR—c. Tighearna na Luibe; s. Fraoch.

CLANN-CHOINNICH—c. Mac-Choinnich; s. Crios an t-sionnaich; ca. Tulach ard; f. Failte Uilleim Dhuibh; co. Co-thional Chlann Choinnich: sp. Cabarfeidh; cu. Cumha Thighearna Ghéarr-loch.

CLANN-DABHAIIDH—c. Tighearna Thulach; s. Lus-nam-braoileag; f. Failte Thighearna Thulach.

CLANN - DONNACHAIDH—c. Tighearna Shrùthain; s. Raineach; ca. Teachd Chlann Donnachaidh; f. Failte Thighearna Shrùthain; co. Thainig Clann Donnachaidh; sp. Ribein-gorm.

CLANN-DONUILL A' BHРАGHAIDH—c. Mac-Mhic-Raonuill; s. Fraoch; ca. Dia 's Naomh Andra; f. An tarbh breac dearg; cu. Cumha na peathar.

CLANN-DONUILL NAN EILEAN—c. Mac-Dhònuill; s. Fraoch; ca. Fraoch-Eilean; f. Failte Shir Séumas.

CLANN-DONUILL GHLINNE GAIRIDH—c. Mac-Mhic-Alastair; s. Fraoch; ca. Creagan an Fhithich; f. Failte Mhic-Mhic-Alastair; co. Cille-Chriost; sp. cu. Spaidsearchd Mhic-Mhic-Alastair; Cumha Mhic-Mhic-Alastair.

CLANN-DUGHAILL—c. Mac Dhugaill Latheurn; s. Craobh-chosgair.

CLANN FHEARGUIS—s. An Ròs gréine.

CLANN FHIONNLAIDH—c. Fear Ionar-Challd; s. Lus nam ban sith; ca. Carn na Cuimhne.

CLANN IAIN—c. Mac-Mhic-Iain; s. Fraoch; cu. Mòrt Ghlinne-Comhann.

CLANN LACHLAINN—c. MacLachlann; s. Caorunn; f. Moladh-Mairi.

CLANN LAOMUINN—c. Mac Laomuinn; s. Tribhileach.

CLANN-MHUIRICH—c. Cluainidh; s. Lus nam braoileag; ca. Creag-dhubh-Chlann-Chatain.

CLANN PHARLAIN—c. Mac-Phàrlain; s. Lus nam faidhreag; ca. Loch-Sloigh; co. Togail nam bò.

CLANN RAONAILL—c. Mac-Mhic-Ailein; s. Fraoch; ca. Aodann Othannaich; sp. Spaidsearchd Mhic-Mhic-Ailein; cu. Cumha Mhic-Mhic-Ailein.

CLANN-AN-ABA—c. Mac-an-Aba; s. Ruit-eagan; f. Failte Mhic-an-Aba: co. Co-thional Chlann-an-Aba.

CLANN-NA-CEIRDE—c. Morair Ghallaobh.

FINEACHAN AGUS AN SUAICHEANTAIS.

CLANN A' CHOMPAICH—*c.* Tighearna Luis; *s.* Braoileag-nan-con; *co.* Ceann-na Drochaid-e bige.

CLANN AN ROTHAICH—*c.* Fear Fhùlais; *s.* Ite firein; *ca.* Caisteal Fhùlais; *f.* Fàilte nan Rothach.

CLANN-AN-TOISICH—*c.* Mac-an-Toisich; *s.* Lus-nam-braoileag; *ca.* Loch-na-Maigh; *cu.* Cumha Mhic-an-Toisich.

CLANN GHILL'-EATHAIN—*c.* Mac-Ghìll-Eathain Dhubhairt; *s.* Lus-nan-deareag-dubha; *f.* Birlinn Thighearn Chola; *co.* Caismeachd Eachaunn Mhic Ailein nan sop; *sp.* Spaidsearachd Chlann-Ghìll'-Eathain.

CLANN MHIC AOIDH—*c.* Mac Aoidh; *s.* Glas-luachair; *co.* Bhratach-bhàin; *cu.* Cumha Shrath-Alladail.

CLANN - MHIC - FHIONGHAINN—*c.* Mac Fhionghainn an t-Sratha; *s.* Giuthas, no Séud Challuim-chille; *ca.* Cuimhnich bùs Ailpein.

CLANN GHUAIRIDH—*s.* An Droighinn; **CLANN MHIC NEACHDUINN**—*c.* Mac Neachduinn; *s.* Lus Albannach.

CLANN MHIC NEILL—*c.* Mac Néill; *s.* Feamunn; *sp.* Spaidsearachd Mhic Neill.

CLANN MHIC RATH—*c.* Mac-Rath; *sp.* Blàr na Pàire.

SIOL-DIARMID—*c.* Mac-Cailein; *s.* Roid; *ca.* Cruachan; *f.* Fàilte 'Mharcuis; *sp.* Baile Ionaraora; *cu.* Cumha Mharcuis.

SIOL-LEOID—*c.* Mac-Leoid; *s.* Aitionn, no Lus-nam-braoileag; *cu.* Cumha Mhic-Leoid.

SIOL-MHOIRIDH—*c.* Diue Atholl; *s.* Bealaidh.

URQUHART—*s.* Lus leth 'n t-Samhraidh.

OGILVIE—*s.* Am Boglus.

OLIPHANT—*s.* Luachair.

HAY—Uilic.

LUCHD-MUINNTIR CINN-CHINNIDH.

Ard-Ghillean an tighe.

Am Plobaire.

An Sealgair.

Am Bàrd.

An Gille-Mór.

An Gille-cas-fliech.

An Seanchaidh.

An Leine-Chneas.

An Gille-Comhshreang.

An Clàrsair.

An Luchd-tighe.

An Gille-Truiseirnis.

Am Marascal-tighe.

Am Fear-Fàrdaich.

Gille-'Chlàrsair.

Am Fear-Sporain.

Am Gille-Cupain.

Gille-'Phlobaire.

Am Fear Brataich.

An Gocaman.

An Cleasaiche.

CLAR-SIDE.

MUTHADH AN T-SOLUIS.	A'S T-SAMHRADH.	'S A' GHEAMHRHDH.
Eadar meadhon-oidhche agus 2 <i>u</i> mad.	Turadh	[niardh, a bhios a' ghaoth Reothadh, mur h-ann deas no Sneachd a's stoirm.
„ 2 „ 4 ..	Fuar, frasach	Stoirm a's glibheid.
„ 4 „ 6 ..	Uisge	Stoirm.
„ 6 „ 8 ..	Gaoth a's uisge	Uisge, ach a' ghaoth bhi near ; Sneachd, ach a' ghaoth bhi near.
„ 8 „ 10 ..	Mùiteach	Fuachd a's gaoth mhor.
„ 10 „ 12 ..	Frasach	Sneachd no uisge.
„ 12 „ 2 <i>u</i> feasg.	Uisge trom	Turadh a's fiath.
„ 2 „ 4 ..	Mùiteach	Turadh.
„ 4 „ 6 ..	Turadh	[niarth ;] Turadh, ach a' ghaoth bhi tuath Uisge, achibhí deas no niardh- feas.] Turadh, ach a' ghaoth bhi deas [no niardheas.
„ 6 „ 8 ..	{ Turadh, ach a' ghaoth bhi	Sneachd, ach a' ghaoth bhi deas
„ 8 „ 10 ..	Amhui 's eadar 6 a's 8	Amhui 's eadar 6 a's 8.
„ 10 „ meadhon-oidhche	Turadh	Turadh reota.

NA TIGHEARNAN FEARAINN IS MO AN ALBAINN.

Names.	No. of Acres.	Annual Value.	Names.	No. of Acres.	Annual Value.
Aberdeen, Earl of	63,422	£40,756	Kinnoul, Earl of	12,575	£14,814
Ailsa, Marquis of	76,015	35,839	Kintore, Earl of	35,444	33,273
Airlie, Earl of	69,706	27,882	Lauderdale, Earl of	25,512	17,319
Anstruther, Sir Robert, of Balcaskie	38,718	10,804	Lockhart, Sir Simon M'Donald, of Lee and Carnwath, Bart.	32,264	23,257
Arbuthnot, Viscount	13,560	13,036	Lothian, Marquess of	4,547	18,214
Argyle, Duke of	175,114	50,842	Loudoun, Countess of	18,638	17,545
Athole, Duke of	194,640	40,788	Lovat, Lord	161,574	28,148
Baillie, Evan, of Dochfour	165,648	17,581	M'Douall, James, of Logan	16,290	11,785
Balfour, Arthur James, of Whittingham	10,564	10,610	Macdonald, Lord	129,919	11,613
Balfour, John, of Balbirnie	10,590	15,063	Macintosh, Alex. A. Æneas, (The Macintosh)	124,181	12,816
Belhaven, Lord, Trustees of	3,043	24,654	M'Leod, Robt. Bruce, Æneas, of Cadboll	11,830	11,021
Blantyre, Lord	11,183	10,607	Macleland, Sir A. C. R. Gibson, of Cliftonhall, Bart.	10,528	10,725
Breadalbane, Earl of	372,729	49,930	Malcolm, John, of Poltalloch, Mansfield, Earl of	83,279	18,340
Buccleuch, Duke of	432,095	186,771	Matheson, Sir James, of the Lews and Achany, Bart.	46,334	37,180
Bute, Marquess of	93,170	47,773	Matheson, Alexander, of Ardross, M.P.	424,460	19,188
Campbell, Sir Hugh Hume, of Marchmont, Bart.	20,180	17,976	Maxwell, Sir W. Stirling, of Pollock and Keir, Bart. M.P.	220,633	22,386
Cathcart, Hon. Mrs Jean Macadam	35,960	18,161	Maxwell, Sir Wm., of Monreath, Bart.	11,951	26,512
Colquhoun, Sir James, of Luss, Bart.	67,041	12,942	Maxwell, Sir Wm. of Abercavine	16,877	15,289
Cumming, Sir W. Gordon, of Altyre and Gordonston, Bart.	36,387	13,685	Montrose, Duke of	103,760	23,099
Dalhousie, Earl of	138,021	59,053	Moray, Earl of	76,720	36,457
Drummond, Geo. Stirling Home, of Blairdrummond	14,211	16,200	Moray, Chas. Home Drummond, of Abercairney	24,985	14,319
Dunbar, Sir Geo., of Hempliggs, Bart.	26,880	11,045	Morrison, Charles, of Islay	67,000	16,440
Dundas, Robert, of Arniston	10,184	13,803	Murray, Sir Patk. Keith, of Ochtertyre, Bart.	17,876	11,051
Eglinton, Earl of	29,497	50,647	Oswald, Richard Alexander, of Auchencruive	35,164	34,011
Elgin, Earl of	2,663	12,080	Portland, Duke of	106,456	68,435
Ferguson, Col. George A., of Pitfour	13,150	19,938	Queensherry, Marquess of	13,243	13,385
Ferguson, Sir James, of Kilkerran, Bart.	22,630	13,538	Richmond, Duke of	269,290	60,390
Ferguson, Col. Robt. Munro, of Raith (Trustees of)	7,135	13,919	Rosebery, Earl of	21,248	20,492
Fife, Trustees of Earl of	252,820	72,813	Ross, Sir C. W. Augustus, of Balhagown, Bart.	165,445	13,622
Forbes, Wm., of Callendar	53,486	23,854	Roxburgh, Duke of	61,418	50,917
Fordyce, W. Dingwall, of Brucklay, M.P.	20,935	14,834	Saltoun, Lord	10,082	10,967
Galloway, Earl of	79,184	32,197	Seafield, Earl of	305,961	71,884
Glamis Trustees	17,034	20,566	Selkirk, Earl of	20,823	19,769
Glasgow, Earl of	37,054	41,278	Sinclair, Sir John G. Tollemache, of Ulster, Bt., M.P.	78,053	14,211
Gilmour, Allan, of Eaglesham	16,516	12,073	Southesk, Earl of	22,525	21,811
Gordon, John, of Cluny	112,353	31,190	Stair, Earl of	83,872	44,640
Haddington, Earl of	27,289	23,857	Stair, Countess of	19,266	13,615
Hamilton, Duke of	152,441	132,507	Stewart, Sir A. Drummond, of Grandtully, Bt.	33,274	15,158
Hamilton, Lady Mary, of Beil and Archerfield	14,345	24,537	Stewart, Horatio Granville Murray, of Broughton	47,451	16,342
Hamilton, John D. C., of Dalzell	2,460	14,959	Stewart, Sir M. R. Shaw, of Greenock and Blackhall, Bt.	24,951	14,701
Hay, Col. Wm., of Dunse Castle	5,812	10,093	Sutherland, Duke of	1,176,463	56,605
Home, Countess of	103,932	56,869	Sutherland, Duchess of	149,879	11,792
Hone, Mrs Jane, of Wedderburn	9,145	15,379	Trotter, Richard, of Charterhall	9,270	19,452
Hopetoun, Earl of	42,507	43,984	Tweeddale, Marquess of	43,427	26,506
Houldsworth, James, of Coltness	3,717	32,737	Wemyss and March, Earl of Wemyss, Trustees of James	57,158	50,827
Huntly, Marquess of Aboyne Castle	80,000	11,215	Erskine, of Wemyss Castle	3,457	10,244
Innes, Alexander Mitchell, of Aytoun	5,780	10,969	Wemyss, Randolph G. E., of Wemyss Castle	3,468	10,542
Johnston, George, of Lathrisk and Largo	10,005	14,017	Willoughby de Ersby, Baroness	76,837	28,955
Kinnaird, Lord	7,579	15,460	Young, James, of Durris	16,659	10,140

SIORRACHDAN, SLUAGH, MORAIREAN NAN SIORRACHD,
AGUS SIORRAIDHNEAN.

SIORRACHD.	SLUAGH.	MORAIR SIORRACHD.	SIORRA.
Abareadhain.....	244,603	Earl of Kintore.	J. G. Smith.
Areamh.....	31,244	Hon. J. C. Dundas.	G. H. Thom.
Banbh.....	62,023	Earl of Fife.	B. R. Bell.
Boid.....	16,977	J. F. D. Crichton-Stuart.	Patrick Fraser, L.L.D.
Berwick	36,485	Duke of Roxburghe.	G. H. Pattison.
Cataobh	14,317	Duke of Sutherland.	G. D. Fordyce.
Cill-Chuthbeirt...	41,859	Earl of Selkirk.	
Cinn-Chardaimn .	34,630	Sir James H. Burnett, Bt.	J. G. Smith.
Cinnrois	7,178	Sir J. G. Montgomery, Bt.	George Monro.
Clackmannan	27,747	Earl of Mansfield.	George Monro.
Dunbreatunn	58,857	Sir James Colquhoun, Bt.	R. B. Blackburn.
Duneideann	328,379	Duke of Buccleuch.	A. Davidson.
Dunfris	74,808	Earl of Dalkieth.	Mark Napier.
Earraghaidheal ..	75,679	Duke of Argyll.	A. F. Irvine.
Elgin no Moiribh	43,612	Viscount Maeduff.	B. R. Bell.
Fiofa	160,735	Sir R. Anstruther, Bart.	J. A. Crichton.
Forfar	237,567	Earl of Dalhousie.	F. L. M. Heriot.
Gallaobh	39,992	Earl of Caithness.	G. H. Thoms.
Gleanniuich	40,695	Earl of Rosebury.	George Monro.
Haddington	37,771	Marquis of Tweedale.	A. Davidson.
Ionarair	200,809	Earl of Stair.	N. C. Campbell.
Ionarnis	87,530	Master of Lovat.	W. Ivory.
Leandraic	765,339	Sir T. E. Colebrooke, Bt.	H. G. Bell.
Narunn	10,225	J. C. J. Brodie.	B. R. Bell.
Peairt	127,768	Lord Kinnaird.	James Adam.
Peebles	12,330	Earl of Wemys & March.	George Napier.
Renfrew	216,947	Sir M. R. S. Stewart, Bt.	Patrick Fraser, L.L.D.
Ros	80,955	(Sir J. Matheson, Bart.)	G. D. Fordyce.
Cromba	73,975	(Duke of Sutherland.)	G. H. Pattison.
Roxburgh.....	31,603	Duke of Buccleuch.	G. H. Thoms.
Seatlainn	14,005	Hon. J. Charles Dundas.	G. H. Pattison.
Selkirk.....	98,218	A. E. Lockhart.	R. B. Blackburn.
Struibhla	38,830	Duke of Montrose.	
Wigtown		Earl of Stair.	

Sluagh na h-Alba 3,360,018 's a' bhliadhna, 1871.

LUCHD-RIAGHLAIDH SGOILEAN NA H-ALBA.

OFFICE, 32 QUEEN STREET, EDINBURGH.

Paid Members,

Sir John Don Wauchope, Bart., *Chairman.*
Principal Sir Alexander Grant, Bart., Edin.
Principal Tulloch, St Andrews.

Unpaid Members,

Sir William Stirling Maxwell, Bart.
John Ramsay, Esq. of Kildalton.

James Taylor, D.D., *Secretary.*

ARDSGOILEAN NA CLEIRE an Albainn.

Eglais na h-Alba agus An Eglais-Shaor.	Abareadhainn. Cillribhinn. Duneideann. Glaschn.	An Eglais Chaitliceach—St Mary's College, Blairs, Aberdeen. An Eglais-Easbaigeach—Trinity College, Glenalmond, Crieff.
--	--	---

SGIREACHDAN AGUS BAILTEAN 'S AM BEILEAS A' SEARMONACHADH
 'S A' GHAILIG; 'S MARAON A' CHLEIR GHайдHEALACH.

GEARRAIDH.—a, *Eaglais na h-Alba*; c, *Caitliceach*; e, *Easbuigeach*; s, *An Eaglais-Shaor*. *Tha'n ail-chunnntas og ciallachadh gu'm faicear air slios 20, ainm a' Phost-Ofice is faise.*

- A' Mhaigh a, D. M. Simpson, Moy 36
 s, John Baillie
 A' Chanonach a, R. O. Young, Fortrose
 s, A. Brown
 A' Charnach a, J. M'Dougall, Carnoch 8
 A' Cheannamhoir a, J. B. M'Kenzie, Kenmore 49
 s, Allan Sinclair
 A' Chille-mhor a, P. M'Kercher, Kilmore 34
 A' Choigach s, A. Beaton, Coigach 63
 A' Chomraich a, A. Nicolson, Applecross 41
 s, K. M'Donald
 A' Chroic a, J. Barnett, Croick 3
 A' Mhanachuinn c, D. M'Kenzie, Beauly
 Am Bac s, D. M'Master, Back 55
 Am Bogha-mor s,
 Am Braighe c, D. M'Dougall, Braelochaber 38
 An Apainn a, D. Dewar, Appin
 s, D. C. Ross
 An Cnoc a, C. M'Donald, Knock 55
 s, M. M'Kitchie
 An Cnocbàn a, J. M'Gregor, Knocbain 36
 s, F. M'Rae
 An Dailshausud s, D. Ferguson, Westerdale 30
 An Lagan a, D. M'Fayden, Laggan 38
 s, D. Shaw
 c, D. M'Coll
 An t-Oban a, J. M'Donald, Oban
 s, P. Cameron
 i, C. Whyte
 An Ruigh-Soluis a, R. M'Dougall, Resolis 35
 s, J. M'Lauchlan
 An t-Seanaontachd a, P. Grant, M.A., Ten-andry 9
 An Strath a, D. M'Kinnon, Strath 13
 s, A. M'Kenzie
 An Stoer a, D. M'Kay
 An Tairbeart a, H. M'Lachlan, Tarbert
 s, J. Campbell
 s, R. M'Kenzie, Harris 55
 An Tarbat a, G. Campbell, Tarbat 36
 s, D. Murray
 An Toiseachd a, P. M'Kenzie, Urquhart 20
 s, M. M'Gregor
 Na Drimnin c, D. M'Kay, Drimnin 15
 Na h-Earrabh a, C. M'Lean, Harris 55
 s, A. Davidson
 Na h-Eileinean a, J. Sinclair, Small Isles 5
 Na Lochan a, E. Campbell, Lochs 55
 s, O. L. Campbell
 Na Strathalibh s, A. M'Kinnon, Strathfillan 36
 Abardeainh a, G. M'Donald, Aberdeen
 Abarneithich a, W. Forsyth, M.A., Abernethy
 s, Walter Ross
 Aberpheallaidh s, D. R. Clarke, Aberfeldy
 Abarphuill a, A. F. Stewart, Aberfoyle
 Acharracail a,
 Airdclach s, H. M'Leod, Ardclach 46
 Airdchatain a, D. M'Calman, Ardchattan 60
 s, J. Sutherland
 Ardriseig a, A. M'Phee, Ardrishaig
 s, J. Stewart
 Airdeonaig s, D. M'Kenzie, Ardeonaig 37
 Airdnamurchan a, L. M'Lean, Ardnamurchan
 Airdnasaor a, E. Ross, Ardersier 25
 s, A. Cameron
- Alanais a, J. Morrison, M.A., Allness
 s, A. B. Munro
 Alld-na-h-aire s, J. S. M'Kay, Altnahara
 Arasaig c, W. M'Intosh, Arisaig
 Arrochar a, J. Dewar, M.A., Arrochar 29
 s, C. M'Kenzie, M.A.
 Asaing a, D. Williamson, Assynt
 s, C. Gordon
 Amaolrithe a, A. M' F. Stewart, Amulree
 Bail'-a'-Chaoil a, A. Stewart, Ballachulish 28
 s, M. M'Donald
 Bail'-a'-Phluic a, J. Stewart, Plockton 57
 s, F. W. Sinclair
 Baile-Bhòid a, D. Gillis, Rothesay
 s, W. Ross
 Baile-Dhuthaich a, L. Ross, Tain
 s, T. Grant
 Baile-Mairi s, D. Campbell, Maryburgh
 Barbas a s, J. Strachan, M.A., Barvas 55
 s, A. M'Arthur
 Barraidh a, H. Beatson, Barra 45
 s, R. Ross
 c, J. M'Donald
 Batairnis a, D. Johnstone, Waternish 52
 Bearnaidh a, H. M'Donald, Bernera 52
 Bearradail a, A. Stewart, Berriedale 30
 s, R. Dingwall
 Blar a, N. M'Leod, Blairathole
 Bochuidir a, A. M. M'Gregor, Balquidder 42
 s, E. J. Findlater, M.A.
 Boid a, P. Thomson, North Bute
 s, A. M'Bride
 Bothleisginn a, M. M'Intyre, Boleskine 36
 Bracadal a,
 s, J. Fletcher
 Braigh-Mhat c, D. Macrae, Braemar
 Bruthan s, W. G. Murray, Bruan 64
 Bunillidh s, A. Murchison, Helmsdale
 Cairinns s,
 Caladar s, S. F. M'Lauchlan, Cawdor 39
 Calasraid a, H. M'Diarmid, M.A., Callander
 Carlabhadh s,
 Ceannloch a, J. Cameron, M.A., 17
 s, J. T. M'Lean
 Ceann Loch-Biorbhaidh a, K. M'Kenzie, Kinlochbervie 39
 s, D. Corbet
 Ceann Lochgilp a, P. M'Kichan 43
 W. Fraser
 Ceann Lochgoill a, J. M'Corcadale, M.A.,
 Lochgoilhead 20
 Ceann Lochlaocheart a, A. J. M'Kenzie,
 Keanlochluichart 20
 Ceann Lochspealbhaidh a, A. M'Intyre, Kinlochspelvie 4
 Cill-an-Jonbhair a, C. Campbell, Kilninver 47
 s, D. M'Gillivray, M.A.
 Cille-Bhearraidh s, D. Gillis, Kilberry 59
 Cille-Bheanain a, J. Barnett, Kilbrandon 47
 s, D. Graham
 Cille-Bhrigde a, C. F. Campbell, Kilbride 4
 s, A. Cameron, Brodick.
 Cill-Chalmaineal a, J. R. Campbell, Kilcol-
 mell 59
 s, Murdo M'Kenzie
 Cille-Chomain a, J. M'Gilchrist, Kilchomain 12
 s, J. M'Millan
 Cille-Chreanain a, N. M'Kenzie, Kilchrenan 34

- Cille-Chriost *a*, J. A. M'Farlane, Urray 8
s, J. M'Donald
 Cille-Chuimein *s*, A. M'Coll, Fort Augustus
c, Coll M'Donald
 Cill-Daltain *a*, J. M'Fayden, Kildalton 51
s, Alex. Lee, M.A.
 Cill-Donnain *a*, P. T. Clarke, Kildonan 32
 Cill-Earnain *a* W. M'Kay, M.A., Killearnan 36
s, Neil Gillies
 Cill-Fhearn *a*, H. Fraser, Fearn
s, J. M'Donald
 Cill-Eathain *a*, D. M'Farlane, Killean 60
s, J. M.M'Pherson
 Cill-Fhianain *a*, J. Bain, Kilfinnan 32
s, Jos. Stark, M.A.
 Cill-Fhinichin *a* R. Campbell, Kilfinichin 47
 Cill-Fhinn *a*, C. A. M'Vean, Killin
s, Alex. Steuart
 Cill-Manibheig *a*, D. Cameron, Kilmonivaig 38
s, D. Sutherland
 Cille-Mhàllibh *a*, A. Clerk, LL.D., Kilmalie 28
s, M. M'Kenzie
 Cille-Mhaodain *a* J. M'Arthur, Kilmodan 35
s, A. F. Russell, Colintrae
 Cille-Mhartainn *a*, D. Jackson, Kilmartin 43
s, Angus Stewart
 Cille-Mheanaidh *a*, A. Tant, Kilmeny 50
 Cille-Mhicheil *a*, D. M'Donald, Kirkmichael 10
s, D. D. M'Isaac
 Cille-Mhicheil *a*, J. Grant, M.A., Kirk-
 michael 6
s, John Macqueen
 Cille-Mhoire *a*, C. Stewart, Kilmorie 4
s, Hugh Munro
 Cille-Mhoire *a*, D. Stewart, M.A., Kilmure-
 Easter 48
s, D. C. Macdonald
 Cille-Mhoire *a*, J. F. M'Kenzie, Kilmuir 52
s, J. S. MacPhail
 Cille-Mhoraig *a*, P. Robertson, Kilmorack 8
s, A. D. M'Kenzie
 Cille-Mhunna *s*, H. M'Kay, Kilmun 38
 Cill-Nineain *a*, D. Turner, Kilninian 62
 Cille-Rubh *a*, J. M'Gilchrist, Killarrow 11
s, James Pearson
 Cill-Tearlaid *a*, D. Ross, M.A., Kiltarly 6
s, John Fraser
 Cill-Tighearna *a*, A. M'Lean, D.D., Kiltearn 24
s, Duncan Campbell
 Cinn-Chardainn *a*, M'Leod, Kincardine 3
s, John MacCallum
 Cinn-Ghearrloch *c*, D. Stewart, Kingerloch 28
 Cinn-Ghiuthsaich *a*, K. M'Kenzie, M.A. Kin-
s, Neil Dewar
e D. M'Coll
 Cinntaile *a*, J. Morrison, M.A., Kintail 40
e, John Cameron, Dornie 40
 Clin *a*, A. Meldrum, Clyne 14
s, John Murray
 Cnapadal (t) *a*, D'MLauchlan, N. Knapdale 43
s, Alex. Ferguson
 Cnapadal (d) *a*, A. M'Kenzie, S. Knapdale 43
 Cnoc-Mhoire *a*, E. M'Kenzie, Kirkhill 36
s, A. Fraser
 Cnoideart *a*, J. M'Lean, Knoydart 27
c, Donald Walker, Morar 28
 Coimridh *a*, J. M'Donald, D.D., Comrie
 Collasaith *a*, D. M'Lean, Colonsay 62
 Creagnis *a*, N. M'Michael, Craignish 43
 Craoich *a*, N. M'Kinnon, Creich 3
s, G. Aird, M.A.
 Croidh *a*, T. Fraser, Croy 25
s, A. G. M'Leod, M.A.
 Cromba *a*, W. R. Munro, Cromarty
 Crombail *a*, D. M'Innes, Cromdale 31
s, A. C. Fullerton
 Cros *a*, D. M'Kay, Cros 55
s, D. Macrae
 Cunnitann *a*, J. W. Tolmie, M.A., Contin 20
 Daimhàire *c*, Allan Macrae 8
 Daothal *a*, W. Grant, Duthil 5
s, Mathison
 Deimhidh *a*, J. M'Donald, M.A., Daviot 36
s, John M'Queen
 Diura *a*, L. M'Kenzie, Jura 43
 Diurinnis *c*, D. M'Callum, M.A., Durinish 23
s, John Macrae
 Diurnis *a*, W. C. Grant, Durness 39
s, James Ross
 Dornoch *a*, C. M'Gregor Dornoch
s, G. R. Kennedy
 Drochaid-Teamhail *s*, M. Corbett, Tummel
 Bridge 49
 Dul *a*, M. Masson, M.A., Dull 1
 Dunchaillinn *a*, J. S. M'Kenzie
 Dundiadh *s*, N. Taylor, Dundee
 Duncideann *a*, D. Masson M.D., Edinburgh
s, T. M'Lauchlan, LL.D.
 Duror, *a*, J. M'Dougall, Duror 28
e, D. Rankin
 Durrais *a*, J. M'Naughton, Dores 36
 Duic Aoidh *a*, James Murray, Reay
s, D. Munro
 Eadarachaois *a*, D. M'Aulay Eddrachillis 39
s, G. Tullach
 Eadardun *a*, E. M'Ewan Eddertoun 58
 Eige *c*, A. Gillis, Eigg
 Eisgeadal *c*, C. C. Grant, Eskadale 8
 Farr *a*, D. Sutherland, Farr 61
s, D. M'Kenzie
 Fas *a*, J. Armstrong, Foss 49
A, Carmichael
 Feartaighjil *a*, D. Campbell, Fortingall 1
s, D. M. Connell
 Fuidheartaidh *a*, J. M'Kenzie, Fodderty 56
s, M. S. M'Donald
 Gaireantulaich *a*, J. M'Lean, Grandtully 7
 Gearloch *a*, D. S. M'Kenzie, Gairloch 20
s, D. Matheson
 Giogha *a*,
 Glaschu *a*, R. Blair, M.A., St Columba 29
John Dewar, A.M.
s, E. Gordon, Duke St.
A. Urquhart Hope St.
A. M'Dougall, Argyll
A. M'Iver, Cowcaddens
 Glasairidh *a*, D. Campbell Glassary 43
 Gleann-Comhann *a*, D. K. Torrie, Glenco 28
c, J. M'Donald, Fortwilliam
e, D. M'Kenzie
 Gleann-Eilge *a*, J. Macrae, Glenelg
 Gleann-Fhionghann *a*, D. M'Donald, Glen-
 finnan 28
 Gleann-Gairidh *a*, A. Cameron, Invergarry 27
c, C. M'Donald, Fort Augustus
 Gleann-Liobhonn *s*,
 Gleann-Seile *a*, A. Mathieson, Glenshiel 40
s, Angus M'Kay
 Gleann-Urchaidh *a*, R. M. M'Farlane 19
s, D. M'Allister
 Goillspidh *a*, J. M. Joass, Golspie
s, Charles M'Kenzie

- Govan *a*, M'Renzie, Govan
 Grianraig *a*, J. M'Pherson, Greenock
 s, Murdoch M'Caskill
 Hacraig *a*, A. M'Lean, M.A., Halkirk
 I Chaluim-Chille *a*, A. M'Gregor, Iona 16
 s, D. M'Vean
 Innis-nan-lion *a*, J. D. Kennedy, M.A., Rose-
 hall 31
 s, John Falconer
 Ionaraora *a*, N. M'Pherson, Inveraray
 a, D. C. M'Taggart
 a, Carmichael
 s, R. Rose
 Ionarchaolain *a*, G. Park, Inverchaolain 32
 Ionaghordain *s*, C. Sinclair, Invergordon
 Ionarlòchaidh *a*, P. Gordon, Fortwilliam
 s, Charles Stewart
 c, John Macdonald
 e, Hugh M'Coll
 Ionarnarun *s*, M. M'Donald
 Ionarnis *a*, D. M'Donald, Inverness
 a, A. Macgregor
 Lachlan M'Lachlan
 s, D. Sutherland
 G. M'Kay
 Ionarpheotharaein *a*, R. M'Alister, Dingwall
 s, J. Kennedy, LL.D.
 Ionarmhuic *a*, H. M'Donald, Innerwick 1
 Labhair *s*, D. Campbell, Killin
 Lagайдh *a*, A. M'Kenzie, Logie-Easter 48
 s, M. M'Donald
 Laganrait *a*, J. Fraser, Logierait 7
 s, George Munro
 Lathroinn *a*, H. M'Calman, Latheron 30
 s, George Davidson
 Liabast *s*, J. M'Kay, Lybster
 Liosmór *a*, G. M'Gregor, Lismore 28
 Lochaillich *a*, N. M'Intyre, Lochalsh
 s, J. Macpherson
 Lochbhraon *a*, W. Cameron, Lochbroom 20
 s, J. M. William
 Lochcarron *a*, J. Haggart, Lochcarron 20
 s, Donald Forbes
 Lochgear *a*, C. M'Callum, Lochgair 34
 Lochranaisaidh *s*, D. M. Nicol, Lochrenzy 32
 Loth *a*, G. M'Millan, Loth 30
 Lairg *a*, F. Matheson, Lairg
 s, J. Macpherson
 Maoilinn *a*, D. Campbell, Moulin 49
 s, J. Stewart
 Meilinnis *s*, J. Cummin, Melness 39
 Minnaird *s*, J. Clarke, Minnaird
 Mòdraig *c*, Donald Walker, Morar 28
 Muc-Carn *a*, D. M'Caig, Muckairn 60
 s, T. M'Kenzie
 Muideart *c*, M'Donald, Mingarry 28
 Nig *a*, J. Fraser, Nigh 48
 s, J. Swanson
 O (leilein) *a*, A. M'Cuaig, Oa 51
 s, Alex. Lee, M.A.
 Paisley *s*, A. M'Intosh, Paisley
 Peairt *a*, J. P. St Clair, Perth
 s, John Tulloch
 Peitidh *a*, J. Fraser, Petty 36
 s, John Campbell
 Polliubh *a*, M. S. M'Kay, Polewe 20
 s, William Rose
- Port-na-h-abhunn *a*, D. M'Phie, Portna-
 haven 12
 Portnacross *e*, D. Rankin, Portnacross 2
 Portrigh *a*, J. Darroch, Portree
 s, James Reid
 Raigheart *a*, C. M'Donald, Rogart 30
 s, Alex. M'Kay
 Raineach *a*, J. W. M'Intyre, Manse of Ran-
 noch 49
 Rathasaich *c*, A. Gilbraith, Raasay 15
 Ratamhurhais *a*, J. Grant, Rothiemuchus 5
 Roscuminne *e*, G. M'Donald, Roskeen 35
 s, J. Fraser
 Saltcoats, *s*, D. Gray, Saltcoats
 Sandail *a*, J. G. Lerack, Saddell 17
 Sgibnis *a*, J. M' N. M'Gregor, Skipness 59
 Sgiralbhaidh *a*, D. M'Donald, Alvie 5
 s, N. M'Donald
 Sgirinnse *a*, D. Munro, Insh 38
 Sildeag *a*, A. M. M'Intyre, Shieldag 41
 s, D. M'Donald
 Siosgan *s*, A. Nichol, Shiskan 4
 Sleite *a*, A. M'Neil, Sleat 13
 s, J. S. M'Phail
 Snileart *a*, A. Martin, Snizort 52
 i, John Lamont
 Southend *a*, D. Campbell, Southend 17
 Srath-Bhran *a*, A. C. Sutherland, Strathbran
 Strathchura *a*, H. F. M'Donald, Strachur 34
 Strath-Fharragag *s*, J. M'Lean, Strather-
 rick 36
 c, Alex. Bisset, Gortlick
 Strathaidh *a*, K. M'Kenzie, Strathy 61
 s, Chr. Munro
 Sron-an-t-sithein *a*, D. C. M'Vean, Strontian 28
 s, A. M'Leod
 Steinnseal *a*, A. M'Donald, Stenschall 52
 Steornabha *a*, J. Macrae, Stornoway
 s, Jas. Greenfield
 Tighnabruaich *a*, J. M'Bain Tighnabruaich 52
 Tirithe *a*, J. O. Campbell, Tyree 62
 i, A. Farquharson
 Tobar-Mhoire *a*, A. M'Pherson, Tobermory
 s, Charles Ross
 Tom-an-t-sobhair *a*, J. A. M'Lennan, Tomin-
 tou 6
 Torrasaidh *a*, D. Clerk, Torasay 47
 s, James Dempster
 Trumsgairidh *a*, D. M'Lean, Trumisgarry 45
 Tunga *a*, A. Logan, Tongue 39
 s, Geo. M'Kay
 Uaimh *a*, A. Campbell, Weem 1
 Uig *a*, R. Fraser, Uig 55
 s, John Campbell
 Uisge-Leamhna *s*,
 Uithist (*t*) *a*, J. Macrae, N. Uist 45
 s, N. M'Leod
 Uithist (*d*) *a*, R. M'Donald 45
 s, R. Ross
 c, A. Campbell, Bornish 23
 A. Forbes 23
 D. M'Intosh, Ardkenennath 23
 D. M'Kay 23
 Ulbha *a*, W. Fraser, M.A., Ulva
 Ullapull *a*, J. Grant, Ullapool
 Urchadainn *a*, J. Cameron, Urquhart 36
 s, A. Macrae

* * * Cha d'fhuair sinn a' chleir Ghaidhealach Bhaisteach.

CLEIR GHAILHALACH AMERICA.

The Publishers regret that owing to their having been unable to procure officially certified and complete lists of the Gaelic Churches abroad, they are now able to give only what they fear is a very defective list of a few of the Canadian Presbyterian and Catholic Gaelic-speaking clergymen. Next year, however, timeous steps will be taken to remedy these as well as other defects appearing in the present issue.

ABBREVIATIONS.—Ont. or O., Province of Ontario; Q., Quebec; N. B., New Brunswick; N. S., Nova Scotia; C. B., Cape Breton (N. S.); P. E. I., Prince Edward Island.

AN EAGLAIS CHEIREACHAIL.

Blair, D. B., Barney's River, N. S.
Brodie, N., Gairloch, N. S.
Cameron, Jas., Chattsworth, Ont.
Cameron, Jno., Nine Mile River, N. S.
Campbell, A., Strathalbyn, P. E. I.
Dewar, R., Speedie, Ont.
Farquharson, A., Little Glace Bay, C. B.
Forbes, J. F., Lochaber, N. S.
Fraser, Jas., Boularderie, C. B.
Fraser, Jas. W., M.A., Pictou, N. S.
Fraser, Jno., Kincardine, Ont.
Gordon, D., Harrington, Ont.
Grant, A., Kintail, Ont.
Lamont, H., D.D., Newington, Ont.
M'Coll, Jas. De Sable, P. E. I.
M'Donald, John, Stornoway, Q.
M'Dougall, D., Cow Bay, C. B.
M'Gregor, D., Manilla, Ont.
M'Gregor, S. W. & E. B., East River, N. S.
M'Intosh, A., St Ann's, C. B.
M'Intosh, J., Amherst Island, Ont.
Mackay, J., Richmond, Q.
M'Kay, H. B., River John, N. S.
M'Kenzie, M., Wardsville, Ont.
M'Kinnon, N., Belmont, Ont.

M'Lean, A., Dundas, P. E. I.
M'Lean, J., South Finch, Ont.
M'Lean, Alex., M.A., Belfast, P. E. I.
M'Lennan, G., Harriston, Ont.
H. M'Leod, D.D., Sydney, C. B., N. S.
M'Leod, J., New Glasgow, N. S.
M'Master, A., Newmills, N. B.
M'Millan, J. B. D., Musgeodoboit, N. S.
M'Millan, W., Salt Springs, N. S.
Macnish, N., B.D., L.L.D., Cornwall, O.
M'Pherson, L., Nairn, Ont.
M'Pherson, T., M.A., Lancaster, O.
M'Queen, A. F., Skye, Ont.
M'Rae, D., W. & E. B. East River, N. S.
Munro, A., Groom's Creek, P. E. I.
Murray, J., New Glasgow, P. E. I.
Pollock A., New Glasgow, N. S.
Ross, A., Pictou, N. S.
Ross, J., Grant River, C. B.
Sinclair, A. M'Lean, Springville, N. S.
Stewart, Ar., Kilmartin, Ont.
Stewart, Geo. W., St Peter's, P. E. I.
Stewart, W., M'Lellan's Mountain, N. S.
Sutherland, G., Fingal, Ont.
Tolmie, A., Saugeen, Ont.

AN EAGLAIS CHAITLICEACH.

Right Rev. Colin F. M'Kinnon, D.D.,
Bishop of Antigonish, N. S.
Right Rev. John Cameron, D.D., Bishop
of Arichat, C. B., N. S.
Right Rev. P. M'Intyre, D.D., Bishop of
Charlottetown, P. E. I.
Chisholm, A., D.D., Antigonish, N. S.
Chisholm, C., Port Hood, C. B.
Chisholm, D., Port Mulgrave, N. S.
Chisholm, J., Little Bras d'Or, C. B.
Chisholm, W., Pomquette, N. S.
Fraser, J., Cape North, C. B.
Gillies, H., Antigonish, N. S.
Grant, Rod., Boisdale, C. B.
M'Donald, Very Rev. Dan., D.D., V.G.,
Charlottetown, P. E. I.

M'Donald, Don. F. Louis, P. E. I.
M'Donald, Doug. M., Tignish, P. E. I.
M'Donald, F. J., Georgetown, P. E. I.
M'Donald, J. A., Cascumpeque, P. E. I.
M'Phee, P., Vernon River, P. E. I.
M'Phee, R., Rusticho, P. E. I.
M'Donald, Jno. V. G., Lancaster, Ont.
M'Donald, K. J., Mabou, C. B.
M'Donell, J. V., St Andrew's, N. S.
M'Donell, A., Lochiel, Ont.
M'Donald, R., Pictou, N. S.
M'Dougall, J., Red Islands, C. B.
M'Gillivray, A., Cape George, N. S.
M'Gillivray, Ron., West River, N. S.
M'Lean, Allan, Judique, C. B., N. S.

COMUINN GHAILDEALACH.

- Aberdeen Celtic Society—*Pres.*, —; *sec.*, —.
Aberdeen Highland Association—*Pres.*, Councillor Macdonald; *Sec.*, Mr Proctor.
Dundee Celtic Society—*Pres.*, —; *sec.*, —.
Gaelic Society of Inverness—*Pres.*, Sir Kenneth M'Kenzie, Bart.; *sec.*, D. M'Rae.
Glasgow Celtic Society—*Pres.*, J. Ramsay of Kildalton; *sec.*, G. Rennie, 38 West George Street.
Glasgow Dunkeld Society—*Sec.*, J. Sdenard, 133 West George Street.
Glasgow Highland Association—*Chief*, Cluny Macpherson; *sec.*, J. G. MacKay.
Glasgow Highland Society—*Pres.*, J. M'Call; *sec.*, R. H. Robertson.
Glasgow Inverness-shire Association—*Chief*, Charles Fraser Mackintosh, Esq., M.P.
Glasgow Kintyre Club—*Sec.*, T. J. Smillie, 156 St Vincent Street, Glasgow.
Glasgow Northern Highland Benevolent Society—*Pres.*, John Elder; *sec.*, M. M'Kay, writer.
Glasgow Perthshire Charitable Association—*Sec.*, George Gray, writer.
Glasgow Skye Association—*Sec.*, A. M'Queen, 4 Hope Terrace.
Glasgow University Ossianic Society—*Sec.*, —.
Greenock Highland Society—*Pres.* ; *sec.*
Edinburgh, Argyle, Bute, and Western Isles Association—*Pres.*, Lord Ormidale; *sec.*, Donald Beith, W.S.
Edinburgh Caithness Association—*Pres.*, Earl of Caithness; *sec.*, Andrew Snoddy, S.C.
The Clan Gregor Society—*Patron*, Sir Malcolm Murray M'Gregor of M'Gregor, Bart.; *sec.*, David M'Gregor, 23 Lynedoch Place, Edinburgh.
Inverness, Ross, and Nairn Edinburgh Club—*Pres.*, Duke of Richmond and Lennox, K.G.; *Sec.*, William Macdonald, M.A., Royal High School, Edinburgh.
Perthshire Association—*Pres.*, T. G. Murray of Stenton, W.S.; *sec.*, John Jack, 1 Blenheim Place, Edinburgh.
Edinburgh Sutherlandshire Association—*Pres.*, John MacDonald, 7 Randolph Cliff; *sec.*, A. Morrison, 5 South College Street.
Lorn Ossianic Society—*Pres.*, Dr R. M'Gillivray; *sec.*, Hugh Skinner, Oban.
Comunn nan fior Ghaidheal—*Chief*, Mr — Chalmers; *Sec.*, W. M'Leish, 79 Bolsover Street, London W.
Gaelic Society of London—*Pres.*, Mr Colin Chisholm, Glenelg Villa, Englefield Road, N.; *sec.*, John Forbes, 35 Francis Street, W.C.
Canada.—Caledonian Society of Glengarry—*Sec.*, John M'Intosh, B.A., Williams-town, P. O., Ontario.
United States.—Highland Association of Chicago—*Chief*, G. MacPherson, Esq., 785 W. Maddison Street, Chicago, U. S.
Australia.—St Andrew's Benevolent Scottish Society of New South Wales—*Pres.*, David M'Beath, Esq.; *Sec.*, Mr Peter Farquhar, Sydney.

B U R S A R I E S.

- EDINBURGH.—Macpherson Bursary, value £88, 2s. 10d.—*Patron*, Senatus Academicus.
Argyleshire, Bute, and Western Isles Bursary, value £12—*Sec.*, Donald Beith, W.S.
GLASGOW.—Glasgow Perthshire Society Bursary, value £25, tenable for three years—*Sec.*, Geo. Gray, writer, County Buildings, Glasgow.
Stewart (Bute) Bursaries, value £32, 10s. and £27, 10s. respectively—*Sec.*, Mr David Gray, 100 West Regent Street.
Highland Society of London Bursary, value £25, tenable for three years.
Celtic Society Campbell Bursary, value £5, tenable for one year—*Sec.*, Geo. Rennie, 38 West George Street.
ABERDEEN.—Munro Bursaries, value £20, tenable for one year.

GLASGOW AND THE HIGHLANDS.

ROYAL ROUTE VIA CRINAN AND CALEDONIAN CANALS.

The Royal Mail Steamers

IONA, CHEVALIER, MOUNTAINEER,
CLYDESDALE, CLANSMAN, STAFFA,
INVERARAY CASTLE,

GONDOLIER, PIONEER, LINNET,
MARY-JANE, CYGNET, PLOVER,
EDINBURGH CASTLE,

Sail during the Season for Oban, Fort-William, Inverness, Staffa, Iona, Glencoe, Tobermory, Portree, Gairloch, Ullapool, Lochinver, Lochmaddy, and Stornoway, affording Tourists an opportunity of visiting the magnificent scenery of Glencoe, the Coolen Hills, Loch Cornish, Loch Maree, and the famed Islands of Staffa and Iona.

Time Bills, with Maps, sent post free on application to the Proprietors,
DAVID HUTCHISON & CO., 119 Hope Street, Glasgow.

NEW ROUTE—GLASGOW AND THE HIGHLANDS.

The new Steamer "DUNARA CASTLE" (having splendid passenger accommodation) sails from Glasgow for Colonsay, Iona, Bunessan (Mull); Tyree and Coll, Struan Carbost, Dunvegan, Stein, and Uig (Skye); Tarbert and Rodel (Harris); Lochmaddy, Kallin, Carnan, and Lochboisdale (Uist), and Barra.

The Tourist who desires (within the limits of a week, and at a reasonable expense) a Panoramic View of the general Scenery of the Hebrides, with all its varied beauty, sublimity, and grandeur, has no better opportunity afforded him than by the above route.

*Further information and Time Bills may be had by applying to
MARTIN ORME, 20 ROBERTSON STREET, GLASGOW.*

W O O L.

W O O L.

W O O L-GROWERS, and all who prefer Home-made Goods, are respectfully informed that, by sending their Wool, as clipped from the Sheep, to ROBERT HOUSTON & SONS, ROCK BANK MILLS, GREENOCK, or their AGENTS, they may have it made into Cloths, Tweeds, Blankets, Plaidens, Flanelles, Druggets, Sheetings, Winceys, &c.

EACH LOT IS KEPT SEPARATE.

Prices, Address Labels, Patterns, and any information may be had by post.

AUSTRALIA AND NEW ZEALAND.

THE CALEDONIAN BANKING COMPANY issue Letters of Credit on the Branches of the BANK OF AUSTRALASIA, in New South Wales, Queensland, South Australia, Victoria, Tasmania, and New Zealand.

CHAS. WATERSTON, Manager.

CALEDONIAN BANKING COMPANY, INVERNESS.

TO WORKING MEN IN TOWN OR COUNTRY.

DOMINION OF CANADA.

**WANTED 200 FAMILIES TO SETTLE IN
MANITOBA,**

To whom the following Special Facilities are offered, viz.:-

1. Advances in full, where necessary, of the passage-money from Glasgow to Manitoba.
2. The possession of a Prairie Farm of 160 Acres of the finest soil, ready for the plough the day of arrival.
3. The necessary seed and implements required for the sowing, cultivation, and harvesting of the crops.
4. Food supplies for the families until their own crops are available.
5. Suitable houses to live in.
6. A cow for the family's supply of milk and butter.
7. Five years for repayment of advances.
8. Any ordinarily energetic family may thus, at the end of the fifth year, be out of all indebtedness, and worth in money and property from £500 to £1000 sterling, and a family having grown-up children may accomplish this in half the time stated.

Apply to ANDREW F. SHAW,
GLASGOW, 17th November 1874. 58 YORK STREET, GLASGOW.

NEURALGIA, RHEUMATISM, GOUT, and all painful internal Diseases are immediately relieved and permanently cured by the new patent Electrical Plaster, called

PAIN EXTRACTOR!!!

By simply cutting off a piece of this Plaster the size of the painful part, then wetting it and placing it on the spot, electrical currents are instantly generated, which travel direct to the diseased part, and set up a healthy and curative action.

THE EFFECT IS IMMEDIATE. THE CURE IS CERTAIN.

PAIN EXTRACTOR can be used with success in the following Diseases:-

Neuralgia.	Gout.
Rheumatism.	Cramp.
Bronchitis.	Stiff and Contracted Joints.
Weak Muscles.	Pains and Aches in any part.
Sciatica.	Numbness.
Tic Doloreux.	Paralysis.
Inflammation of the Lungs.	Inflammation of the Kidneys.
Wheezing.	Deafness.
Coughs.	Headache.
Lumbago.	Loss of Voice.
Diphtheria.	Hoarseness.
Sore Throat.	Difficulty of Breathing.
Asthma.	And many other Diseases.

In cases of Gout and Rheumatism, one or two of PRESTON'S GOUT and RHEUMATIC PILLS (price, 1s. 1½d. per box) taken occasionally will greatly hasten the cure. In other Diseases they are not needed. PAIN EXTRACTOR WILL DRAW OUT PAIN FROM ANY PART—IT NEVER FAILS.

Cures Neuralgia in five minutes; Gout and Rheumatism in a few days.

It does not blister or injure the skin.

Can be used over and over again, and will last for months.

Price 1s. 1½d. each, or sent post-free for fourteen Stamps.

Prepared only by THOMAS PRESTON, M.B. (Patentee), at the CITY MEDICAL HALL, 84 Long Lane, Smithfield, London. Observe the Government Stamp, without which none are genuine.

EMIGRATION TO CANADA.

ASSISTED PASSAGES.

FREE GRANTS OF LAND.

THE GOVERNMENT of the DOMINION of CANADA grant WARRANTS for ASSISTED PASSAGES by Royal Mail and other powerful Steamships running from Ports in the United Kingdom to

Farm Labourers.
Navvies.

Domestic Servants.
Mechanics.

Free Grants of 160 Acres are offered in Manitoba from the splendid Prairie Lands of that Province, and from 100 to 200 Acres in other parts of Canada.

RECEPTION OF EMIGRANTS.

On arrival in Canada, Emigrants are received in Depôts, and cared for by Government Agents, who assist in finding them immediate employment.

For further information and terms, apply to the Agent-General for the Dominion of Canada, Canada Government Building, King Street, Westminster Emigration Department.

UNITED STATES AND CANADA.

Mississippi and Dominion Steamship Company, Limited.

The following or other first-class, full-powered Steamers are intended to make regular departures from LIVERPOOL:—

	Tons.	Tons.	Tons.
Saint Louis.....	1,827	Palestine.....	2,868
Memphis.....	2,500	Vicksburg.....	2,500
Mississippi.....	2,200	Missouri.....	2,000
Lord Clive.....	3,400	Texas	2,350
		Dominion (building).....	3,113
		Ontario (building).....	3,113

Calling at Belfast Lough.

Palestine...For Quebec and Montreal. | Memphis.....For Quebec and Montreal.
Lord Clive..For Boston and Portland, U.S. | Mississippi....For New Orleans (direct).
Texas.....For Quebec and Montreal.

For rates of freight apply to TAYLOR, TIPPER, & CO., 7 Chapel Street.

Passengers will find superior accommodation in this Company's Steamers. They carry Surgeon and Stewardess.

Saloon Fares to Boston, Portland, and Quebec, £12, 12s., £14, 14s.; to New Orleans, £20.

STEERAGE FARE, including an ample supply of provisions cooked and served up by the Company's Stewards, £6, 6s.

Passengers booked to all parts of the States and Canada.

Agents in Montreal—Messrs D. TORRANCE & Co.; Boston—Messrs THAYER and LINCOLN; New Orleans—Mr SILAS WEEKS.

For passage apply to the Managing Directors.

FLINN, MAIN, & MONTGOMERY,
12 Lancelot's Alley.

BY SPECIAL APPOINTMENT.

HUGH

Highland

51 & 53

JAMAICA ST.,

GLASGOW.

MORRISON,

Costume Maker,

1, 3, 5, 7, & 9

HOWARD ST.,

GLASGOW.



KILTS Made up in a Superior Style	To Order.
KILT JACKETS and VESTS Made up in a Superior Style.....	To Order.
KILT HOSE,	Ready-Made or.....To Order.
SCARFS and BELTED PLAIDS,.....	Do., or.....To Order.
SCOTCH BONNETS,.....	Do., or.....To Order.
SPORRAN,	Do., or.....To Order.
SCARF BROOCHES.	Do., or.....To Order.
BONNET ORNAMENTS,.....	Do., or.....To Order.
SPORRAN ORNAMENTS.....	Do., or.....To Order.
DIRKS.....	Do., or.....To Order.
SKEINDHUS.....	Do., or.....To Order.
CLAYMORES,	Do., or.....To Order.
CRESTS.....	Do., or.....To Order.

My facilities for supplying HIGHLAND COSTUMES are not approached by any House in Great Britain, having every article connected with the Dress manufactured under my personal superintendence, which enables me to supply the Highland Dress, with all the Ornaments complete, in 48 hours.

A Large Stock of TARTANS, HOSE, BONNETS, PLAIDS, SPORRANS, DIRKS, SKEINDHUS, CLAYMORES, CRESTS, BROOCHES, and BROGUES, kept in Stock ready for immediate use.

BOYS' KILT SUITS—An Immense Variety.







